

Quick Start Guide

Schnellstartanleitung	P3
Guida Rapida	P7
Guide de Démarrage Rapide	P11
Guía de Inicio Rápido	P15

Disclaimer & Safety Guidelines	P19
Haftungsausschluss & Sicherheitshinweise	P22
Dichiarazione di non Responsabilità & Linee Guida sulla Sicurezza	P27
Avis de non-responsabilité et consignes de sécurité	P31
Descargo de Responsabilidad y Directrices de Seguridad	P35
免責事項及び安全ガイドライン	P39
免责声明和安全指南	P42
免責聲明和安全指南	P45

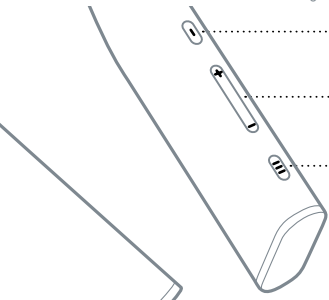
Warranty Card	P55
Garantiekarte	P56
Certificato di Garanzia	P57
Carte de garantie	P58
Tarjeta de garantía	P59
ギャランティーカード	P60
产品保修卡	P61
產品保修卡	P62

VITURE Pro Neckband Schnellstartanleitung

Das VITURE Pro Neckband ist ein leichtes und komfortables Wearable-Computing-Gerät, das für die Verwendung mit der VITURE XR Glasses entwickelt wurde.

Perfekt für das Streamen von Filmen, Remote-Gaming und Cloud-Gaming ermöglicht das Pro Neckband eine nahtlose Fortsetzung Ihrer Spiele durch eine Remote-Verbindung zu Ihrer Heimspielkonsole oder Ihrem PC. Oder genießen Sie einfach das Ansehen von Filmen oder das Spielen von Cloud-Games auf dem großen Bildschirm Ihrer VITURE XR Glasses in jeder Wi-Fi-Umgebung.

In Kombination mit der nativen SBS 3D-Auflösung (3840×1080) der VITURE XR Glasses, der Handgesteninteraktion, bis zu 90Hz Videoausgabe, dem 3DoF und der Multi-Screen-Unterstützung des Pro Neckband können Sie sowohl Unterhaltung als auch mobile Büroarbeit wirklich genießen.



Tasten:

Power:

- Drücken und halten, um ein-/auszuschalten.
- Einzelner Klick zum Schlaf/Wecken.

Lautstärke +/-:

- Lautstärke anpassen.

Einstellungen:

- Einzelner Klick: Schnelleinstellungen öffnen.
- Drücken und halten: Vizard verwenden.
- Doppelklick: Ansicht neu zentrieren.

Neckband Remote App herunterladen

Die Neckband Remote App verwandelt Ihr Telefon in eine Fernbedienung für das Neckband, sodass Sie Trackpad, Air Mouse und andere Modi verwenden können, um das Neckband zu steuern. Sie bietet zusätzlichen Komfort bei der Texteingabe für Aufgaben wie das Anmelden oder Suchen.

Laden Sie die Neckband Remote App von Google Play oder dem App Store herunter.



Vizard: Ihr KI-Assistent

Vizard ist ein sprachgesteuerter KI-Assistent, mit dem Sie interagieren können, indem Sie die Einstellungstaste gedrückt halten oder "Hey Vizard" sagen.

Fragen Sie Vizard alles! Er kann mehrstufige, multimodale und multi-intentionalen Abfragen bearbeiten und ist besonders gut darin, Gaming-Tipps und -Strategien bereitzustellen.

Vizard befindet sich in aktiver Entwicklung und wird weiterhin neue Funktionen anbieten.

Gamecontroller verbinden

Sie können einen drahtlosen Gamecontroller über Bluetooth für Remote-Gaming oder Cloud-Gaming verbinden. Mit dem VITURE×8BitDo Co-Brand-Controller können Sie ihn auch zur Steuerung des Neckbands verwenden.

Der USB-C-Anschluss des Pro Neckband unterstützt das Verbinden von Geräten wie Controllern, Tastaturen, Mäusen und USB-Flash-Laufwerken über ein USB-C-Kabel.



"Hey Vizard"

Apps installieren

Das Pro Neckband ist vorinstalliert mit dem Google Play Store. Nach Abschluss des Einrichtungsassistenten können Sie den Play Store aufrufen, um Ihre Apps herunterzuladen und zu installieren sowie Ihren Desktop anzupassen.

3DoF und Multi-Screen

Mit dem Pro Neckband und den VITURE XR Glasses erhalten Sie ein verbessertes 3DoF-Erlebnis mit einer festen Bildschirmposition.

Sie können auch mehrere Bildschirme für gleichzeitige Zusammenarbeit oder zum Arbeiten bei Musikhören verwenden. Fühlen Sie sich frei, die Multi-Screen-Funktion an Ihren spezifischen Workflow oder Ihre Freizeitaktivitäten anzupassen.

Handgesten-Interaktion (Beta)

Das VITURE Pro Neckband verfügt über eine Kamera auf der rechten unteren Seite zur Erkennung und Reaktion auf Handgesten.

Um eine genaue Gestenerkennung zu gewährleisten, vermeiden Sie bitte, die Kamera am Pro Neckband zu blockieren. Darüber hinaus ist es wichtig, das Pro Neckband richtig zu tragen und zu vermeiden, es rückwärts oder schräg zu tragen.



Cursor bewegen:

Spreizen Sie Ihren Daumen und Zeigefinger auf Ihrer rechten Hand und bewegen Sie Ihre Hand, um den Cursor zu bewegen.



Schnelleinstellungen:

Halten Sie Ihre Handfläche nach oben, kneifen Sie Daumen und Zeigefinger zusammen und halten Sie diese Position.



OK / Auswahl treffen:

Kneifen Sie Ihren Daumen und Zeigefinger zusammen, um einen Gegenstand auszuwählen oder zu bestätigen.



Zurück:

Halten Sie Ihre Handfläche nach oben und kneifen Sie Daumen und Zeigefinger zusammen.



Kamera aktivieren:

Legen Sie Ihre Handfläche etwa 3 Sekunden lang mit der Handfläche nach oben unter die rechte Seite des Halsbands (die Seite mit der Kamera), und entfernen Sie dann Ihre Hand, um Handgesten zu aktivieren. Handgesten werden nach einer gewissen Inaktivität automatisch deaktiviert, um Batteriestrom zu sparen.

Batterieanzeige und Aufladen

Die LED-Leuchte am unteren Rand des Pro Neckband zeigt den verbleibenden Batteriestand an. Laden Sie das Pro Neckband über den USB-C-Anschluss auf. Sie können ein Netzteil verwenden oder das USB-C-Kabel an Ihren Computer oder andere Geräte anschließen.



 51-100% : Weiß



 21-50% : Gelb



 1-20% : Rot

Online-Handbuch

Um weitere Funktionen und Systemupdates zu erkunden, scannen Sie bitte den folgenden QR-Code, um das vollständige Online-Handbuch anzuzeigen.



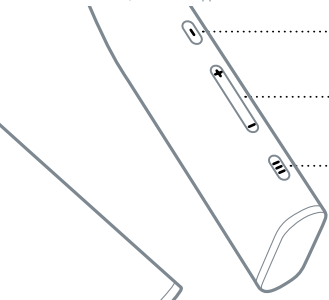
VITURE Pro Neckband

Guida Rapida

VITURE Pro Neckband è un dispositivo di calcolo indossabile leggero e confortevole, progettato per essere utilizzato in combinazione con gli occhiali VITURE XR.

Perfetto per lo streaming di film, il gioco remoto e il cloud gaming, Pro Neckband consente di continuare i giochi in modo fluido collegandosi in remoto alla console di gioco domestica o al PC. Oppure, semplicemente goditi la visione di film o il gioco di cloud games sul grande schermo dei tuoi occhiali VITURE XR in qualsiasi ambiente Wi-Fi.

Combinato con il supporto della risoluzione nativa SBS 3D (3840×1080) degli occhiali VITURE XR, l'interazione con i gesti della mano, uscita video fino a 90Hz, il 3DoF e il supporto multischermo del Pro Neckband, puoi davvero goderti sia l'intrattenimento che il lavoro mobile.



Tasti:

Alimentazione:

- Premere e tenere premuto per accendere/spengere.
- Clic singolo per mettere in pausa/riprendere.

Volume +/-:

- Regola il volume.

Impostazioni:

- Clic singolo: Apri Impostazioni rapide.
- Tieni premuto: Usa Vizard.
- Doppio clic: Ricentra la vista.

Italiano

Scarica l'app Neckband Remote

L'app Neckband Remote trasforma il tuo telefono in un telecomando per il neckband, permettendoti di utilizzare Trackpad, Air Mouse e altre modalità per controllare il neckband. Fornisce ulteriore comodità quando si inserisce testo per attività come l'accesso o la ricerca.

Scarica l'app Neckband Remote da Google Play o dall'App Store.



Download on the
App Store



Get it on
Google Play

Vizard: Il tuo assistente AI

Vizard è un assistente AI attivato vocalmente con cui puoi interagire premendo e tenendo premuto il pulsante Impostazioni o dicendo "Hey Vizard".

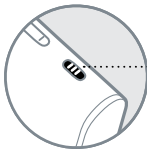
Chiedi a Vizard qualsiasi cosa! Può gestire query multi-turn, multimodali e multi-intent ed è particolarmente abile nel fornire suggerimenti e strategie per i giochi.

Vizard è in fase di sviluppo attivo e continuerà a offrire nuove funzionalità.

Connetti il controller di gioco

Puoi connettere un controller di gioco wireless tramite Bluetooth per il gioco remoto o il cloud gaming. Con il controller VITURE×8BitDo co-branded, puoi anche usarlo per controllare il neckband.

La porta USB-C del Pro Neckband supporta il collegamento di dispositivi come controller, tastiere, mouse e unità flash USB tramite un cavo USB-C.



"Hey Vizard"

Installa app

Il Pro Neckband è preinstallato con il Google Play Store. Dopo aver completato la procedura guidata di configurazione, puoi accedere al Play Store per scaricare e installare le tue app e personalizzare il tuo desktop.

3DoF e multi-schermo

Con il Pro Neckband e le VITURE XR Glasses, potrai ottenere un'esperienza 3DoF migliorata, visualizzando lo schermo in una posizione fissa. Puoi anche utilizzare più schermi per la collaborazione simultanea o per lavorare mentre ascolti musica. Sentiti libero di adattare la funzione multi-schermo al tuo specifico flusso di lavoro o alle tue attività di svago.

Interazione con i gesti della mano (Beta)

Il VITURE Pro Neckband presenta una fotocamera sul lato inferiore destro per riconoscere e rispondere ai gesti della mano.

Per garantire un riconoscimento accurato dei gesti, evitare di ostruire la fotocamera sul Pro Neckband. Inoltre, è importante indossare correttamente il Pro Neckband, evitando di indossarlo al contrario o inclinato.



Sposta il cursore:

Allarga il pollice e l'indice della mano destra e muovi la mano per spostare il cursore.



OK / Effettua una selezione:

Stringi il pollice e l'indice insieme per selezionare un elemento o confermare.



Impostazioni rapide:

Tieni il palmo della mano rivolto verso l'alto, pizzica insieme il pollice e l'indice e mantieni questa posizione.



Indietro:

Tieni il palmo della mano rivolto verso l'alto e pizzica insieme il pollice e l'indice.



Attiva la fotocamera:

Posiziona il palmo della mano verso l'alto sotto il lato destro del collare (dove si trova la fotocamera) per circa 3 secondi, quindi rimuovi la mano per attivare i gesti. I gesti della mano si disattiveranno automaticamente dopo un periodo di inattività per risparmiare batteria.

Indicatore batteria e ricarica

La luce LED nella parte inferiore del Pro Neckband indica il livello della batteria rimanente. Carica il Pro Neckband utilizzando la porta USB-C. Puoi utilizzare un adattatore di alimentazione o collegare il cavo USB-C al tuo computer o ad altri dispositivi.



51-100%: Bianco



21-50%: Giallo



1-20%: Rosso

Manuale online

Per esplorare ulteriori funzionalità e aggiornamenti del sistema, scansiona il codice QR seguente per visualizzare il manuale online completo.



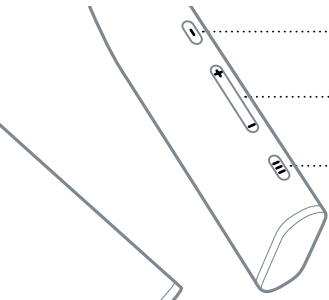
VITURE Pro Neckband

Guide de Démarrage Rapide

Le VITURE Pro Neckband est un appareil de calcul portable léger et confortable, conçu pour être utilisé avec les lunettes VITURE XR.

Idéal pour le streaming de films, le jeu à distance et le jeu en nuage, le Pro Neckband vous permet de poursuivre vos jeux en toute transparence en vous connectant à distance à votre console de jeu domestique ou à votre PC. Ou, tout simplement, profitez de regarder des films ou de jouer à des jeux en nuage sur le grand écran de vos lunettes VITURE XR dans n'importe quel environnement Wi-Fi.

Combiné avec la prise en charge de la résolution native SBS 3D (3840×1080) des lunettes VITURE XR, l'interaction par gestes de la main, sortie vidéo jusqu'à 90 Hz, le 3DoF et la prise en charge multi-écran du Pro Neckband, vous pouvez vraiment profiter à la fois du divertissement et du travail mobile.



Boutons:

Alimentation :

- Appuyez et maintenez enfoncé pour allumer/éteindre.
- Clic simple pour mettre en veille/réveiller.

Volume +/- :

- Ajustez le volume.

Paramètres :

- Clic simple : Ouvrir les paramètres rapides.
- Appuyez et maintenez enfoncé : Utilisez Vizard.
- Double-clic : Recentrage de la vue.

Français

Télécharger l'application Neckband Remote

L'application Neckband Remote transforme votre téléphone en télécommande pour le collier, vous permettant d'utiliser Trackpad, Air Mouse et d'autres modes pour contrôler le collier. Elle offre un confort supplémentaire lors de la saisie de texte pour des tâches telles que la connexion ou la recherche.

Téléchargez l'application Neckband Remote sur Google Play ou l'App Store.



Get it on
Google Play

Vizard : Votre assistant IA

Vizard est un assistant IA activé par la voix avec lequel vous pouvez interagir en appuyant et en maintenant enfoncé le bouton Paramètres ou en disant "Hey Vizard".

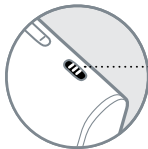
Demandez n'importe quoi à Vizard ! Il peut gérer des requêtes multi-tours, multimodales et multi-intentionnelles et est particulièrement doué pour fournir des conseils et des stratégies de jeu.

Vizard est en développement actif et continuera à offrir de nouvelles fonctionnalités.

Connecter la manette de jeu

Vous pouvez connecter une manette de jeu sans fil via Bluetooth pour le jeu à distance ou le jeu en nuage. Avec la manette VITURE×8BitDo co-brandée, vous pouvez également l'utiliser pour contrôler le collier.

Le port USB-C du Pro Neckband prend en charge la connexion de périphériques tels que des manettes, des claviers, des souris et des clés USB via un câble USB-C.



"Hey Vizard"

Installer des applications

Le Pro Neckband est préinstallé avec le Google Play Store. Après avoir terminé l'assistant de configuration, vous pouvez accéder au Play Store pour télécharger et installer vos applications et personnaliser votre bureau.

3DoF et multi-écran

Avec le Pro Neckband et les VITURE XR Glasses, vous bénéficierez d'une expérience 3DoF améliorée, affichant l'écran à une position fixe.

Vous pouvez également utiliser plusieurs écrans pour une collaboration simultanée ou pour travailler tout en écoutant de la musique. N'hésitez pas à adapter la fonction multi-écran à votre flux de travail ou à vos activités de loisirs spécifiques.

Interaction par gestes (Bêta)

Le VITURE Pro Neckband dispose d'une caméra sur le côté inférieur droit pour reconnaître et répondre aux gestes de la main.

Pour garantir une reconnaissance précise des gestes, veuillez éviter d'obstruer la caméra sur le Pro Neckband. De plus, il est important de porter correctement le Pro Neckband, en évitant de le porter à l'envers ou en biais.



Déplacer le curseur :

Écartez votre pouce et votre index de la main droite et déplacez votre main pour déplacer le curseur.



Paramètres rapides :

Tenez votre paume vers le haut, pincez votre pouce et votre index ensemble et maintenez cette position.



OK / Faire une sélection :

Pincez votre pouce et votre index ensemble pour sélectionner un élément ou confirmer.



Retour :

Tenez votre paume vers le haut et pincez votre pouce et votre index ensemble.



Activer la caméra:

Placez votre paume de main vers le haut sous le côté droit du collier (côté où se trouve la caméra) pendant environ 3 secondes, puis retirez votre main pour activer les gestes. Les gestes de la main seront automatiquement désactivés après une période d'inactivité pour économiser la batterie.

Indicateur de batterie et chargement

Le voyant LED situé en bas du Pro Neckband indique le niveau de batterie restant. Chargez le Pro Neckband à l'aide du port USB-C. Vous pouvez utiliser un adaptateur secteur ou connecter le câble USB-C à votre ordinateur ou à d'autres appareils.



51-100% : Blanc



21-50% : Jaune



1-20% : Rouge

Manuel en ligne

Pour explorer davantage de fonctionnalités et de mises à jour du système, scannez le code QR ci-dessous pour consulter le manuel en ligne complet.



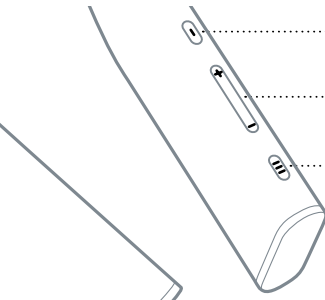
VITURE Pro Neckband

Guía de Inicio Rápido

VITURE Pro Neckband es un dispositivo informático portátil ligero y cómodo, diseñado para usarse con las gafas VITURE XR.

Perfecto para transmitir películas, jugar a distancia y jugar en la nube, Pro Neckband le permite continuar sus juegos sin problemas conectándose de forma remota a su consola de juegos doméstica o a su PC. O simplemente disfrute viendo películas o jugando a juegos en la nube en la gran pantalla de sus gafas VITURE XR en cualquier entorno Wi-Fi.

Combinado con el soporte de resolución nativa SBS 3D (3840×1080) de las gafas VITURE XR, la interacción con gestos de la mano, salida de video de hasta 90Hz, el 3DoF y el soporte multipantalla del Pro Neckband, realmente puede disfrutar tanto del entretenimiento como del trabajo móvil.



Botones:

Encendido:

- Presionar y mantener para encender/apagar.
- Clic sencillo para dormir/despertar.

Volumen +/-:

- Ajustar volumen.

Configuración:

- Clic sencillo: Abrir Configuración rápida.
- Presionar y mantener: Usar Vizard.
- Doble clic: Recentrar vista.

Español

Descargar la aplicación Neckband Remote

La aplicación Neckband Remote convierte su teléfono en un control remoto para el collar, lo que le permite usar Trackpad, Air Mouse y otros modos para controlar el collar. Proporciona mayor comodidad al ingresar texto para tareas como iniciar sesión o buscar.

Descargue la aplicación Neckband Remote de Google Play o la App Store.



Get it on
Google Play

Vizard: Tu asistente de IA

Vizard es un asistente de IA activado por voz con el que puedes interactuar presionando y manteniendo presionado el botón Configuración o diciendo “Hey Vizard”.

¡Pregúntale a Vizard cualquier cosa! Puede manejar consultas de múltiples turnos, multimodales y multi-intenciones, y es particularmente hábil para proporcionar consejos y estrategias de juego.

Vizard está en desarrollo activo y continuará ofreciendo nuevas funciones.

Conectar el controlador de juego

Puedes conectar un controlador de juego inalámbrico a través de Bluetooth para juegos remotos o en la nube. Con el controlador VITURE×8BitDo de marca compartida, también puedes usarlo para controlar el collar.

El puerto USB-C del Pro Neckband admite conectar dispositivos como controladores, teclados, ratones y unidades flash USB a través de un cable USB-C.



“Hey Vizard”

Instalar aplicaciones

El Pro Neckband viene preinstalado con la tienda Google Play. Después de completar el asistente de configuración, puedes ingresar a la tienda Play para descargar e instalar tus aplicaciones y personalizar tu escritorio.

3DoF y multi-pantalla

Con el Pro Neckband y las VITURE XR Glasses, obtendrás una experiencia 3DoF mejorada, mostrando la pantalla en una posición fija.

También puedes usar múltiples pantallas para colaboración simultánea o para trabajar mientras escuchas música. Siéntete libre de adaptar la función de multi-pantalla a tu flujo de trabajo o actividades de ocio específicos.

Interacción con gestos (Beta)

El VITURE Pro Neckband cuenta con una cámara en el lado inferior derecho para reconocer y responder a los gestos de la mano.

Para garantizar un reconocimiento preciso de los gestos, evite obstruir la cámara del Pro Neckband. Además, es importante usar el Pro Neckband correctamente, evitando usarlo al revés o inclinado.



Mover el cursor:

Extiende el pulgar y el índice de la mano derecha y mueve la mano para mover el cursor.



Configuración rápida:

Sostenga la palma de la mano hacia arriba, pellizque el pulgar y el índice juntos y mantenga esta posición.



Aceptar/Seleccionar:

Pellizca el pulgar y el índice juntos para seleccionar un elemento o confirmar.



Atrás:

Sostenga la palma de la mano hacia arriba y pellizque el pulgar y el índice juntos.



Activar la cámara:

Coloque la palma de su mano hacia arriba debajo del lado derecho del collar (donde está la cámara) durante aproximadamente 3 segundos, luego retire la mano para activar los gestos. Los gestos con las manos se desactivarán automáticamente después de un período de inactividad para ahorrar batería.

Indicador de batería y carga

La luz LED en la parte inferior del Pro Neckband indica el nivel de batería restante. Cargue el Pro Neckband usando el puerto USB-C. Puede usar un adaptador de corriente o conectar el cable USB-C a su computadora u otros dispositivos.



51-100%: Blanco



21-50%: Amarillo



1-20%: Rojo

Manual en línea

Para explorar más funciones y actualizaciones del sistema, escanee el código QR a continuación para ver el manual en línea completo.



Disclaimer & Safety Guidelines

Thank you for purchasing this product — welcome to the future! The following information relates to your safety, legal rights, and responsibilities and is subject to change at VITURE Inc.'s sole discretion. For the latest information, please visit www.viture.com

By using this product, you hereby affirm that you have read this manual and all disclaimers and warnings carefully and that you understand and agree to abide by the instructions, terms, and conditions herein.

You agree that you are solely responsible for your own conduct and consequences thereof while using this product, and to use this product solely for purposes that are proper and in accordance with all applicable local laws, rules, and regulations as well as all the terms, precautions, practices, policies and guidelines VITURE Inc. has made or may make available.

VITURE Inc. is not obliged or responsible for your access or use of third-party content, or any content or functions contained in third-party content. Your obligations and rights when using and accessing third-party content are solely governed by your agreements between yourself and those providers.

Health, Safety, & Intended Users

Before using this product, users should read the entire user manual and familiarize themselves with the product's features and proper usage. Using this product in an unsafe and irresponsible manner may result in injury or damage to yourself and others, the product, or other property. This product is not designed for children; it is neither a toy nor intended for use by people under the age of 16. This product should not be used by people with significant sensory impairments, sensitivity to flashing lights, or users who are otherwise at an increased risk of seizures.

Before Use

Before using this product, carefully check for any visible damage such as cracks or scrapes on the surface. Do not use if damaged at any time.

Usage Environment

To reduce the risk of injury, discomfort, or property damage, ensure that all users of your VITURE Neckband have read and reviewed this manual and the warnings below carefully before use.

Do not store or use the product in a wet or humid environment, such as pools, bathtubs, or in the rain. The optimal environmental temperature for

English

operating and storing this product is 0°C to 35°C.

When using this product with VITURE XR Glasses, do not use while traversing stairs, open doorways, or near windows, balconies, and open flames. Using this product outdoors may bring about additional risks to your safety such as vehicle/pedestrian traffic. Do not use this product in situations or during activities that require you to be completely aware of your physical surroundings (such as running, cycling, or driving a car). Do not use this product outside where external and unknown factors may present additional and even life-threatening risks.

Health Precautions

If at any point your VITURE XR Glasses, Neckband, Mobile Dock or other accessories feel uncomfortably warm/hot to the touch, stop using them immediately, disconnect them from your phone or other device(s), and allow them to cool down.

Device Safety

Do not expose the XR Glasses, Neckband, Mobile Dock, or other accessories to liquid; if exposed, discontinue use immediately. Avoid dropping all VITURE components and accessories. To avoid damaging your VITURE Products, do not throw, toss, drop, or otherwise expose it to strong physical impact.

Do not use VITURE products with unauthorized accessories or devices. Do not disassemble, reassemble, modify, or attempt to repair the product yourself or via an unauthorized party. Discontinue use of any such improperly altered products immediately. VITURE Inc. is not liable for damages or injuries resulting from improper or unsafe use of VITURE products.

Precautions for Overheating

Please note that though VITURE neckband is equipped with advanced heat sink technology and is designed to stay below body temperature during use, it requires a significant amount of power to operate and as a result may become hot to the touch over time. For your safety, if the product feels uncomfortably warm, remove it immediately and disconnect it from any device(s) until it has cooled down completely. Only operate this product in environmental temperatures between 0°C to 35°C. As an extra precaution to prevent overheating of the product, disconnect the USB-C cable from your phone or other device when you are not using it. Do not place the product in direct sunlight or near heat sources such as heaters, ovens, radiators, or fires as this may facilitate overheating or damage the product.

Storage Instructions

Do not store or use this product in wet or extremely humid environments such as swimming pools, bathtubs, or in the rain. The optimum temperature range for storing and using this product is 0°C and 35°C (32°F and 95°F).

Keep this product out of reach of children under 16 to avoid injury to children or damage to the product.

After Sales Service

If you require assistance using or servicing this product after purchase, please consult the manual and FAQs available on VITURE's website: www.viture.com

You may also contact us directly for assistance or feedback at happycustomer@viture.us

Warranty

All products are covered by a 365-day warranty (beginning on the date of receipt) which covers defects and failures due to materials and manufacture.

This warranty does not cover loss, theft, or damage caused by drops, contact with liquids, or other forms of misuse or mishandling.

To make a warranty claim, please contact us at happycustomer@viture.us. Please provide your order number and a detailed description of the issue you are experiencing. If possible, include photos.

Please allow up to seven (7) days for us to review your claim, after which we will inform you if and how the issue will be resolved.

Returns & Exchanges

Your VITURE product is eligible for return up to (30) days after receipt. To initiate a return or exchange, contact us at happycustomer@viture.us

Returned items must be in new and unused condition, with all original tags and labels attached. Unopened items are eligible for a full refund.

Please note that you will be responsible for all return shipping charges. We strongly recommend that you use a trackable method to mail your return.

Third-Party Content

VITURE Inc. is not obliged or responsible for your access or use of third-party content, or any content or functions contained in third-party

Deutsch

content. Your obligations and rights when using and accessing third-party content are solely governed by your agreements between yourself and those providers.

Your use of applications, services, or content provided by third parties through VITURE's interface or other devices (referred to as "third party content") is subject to a separate end user agreement between you and the third parties.

VITURE Inc. does not assume any responsibility or obligations for your access to, or use of, third-party content, or any content or functions contained in third-party content. Your rights and obligations in accessing and using third-party content is governed exclusively by the agreement between you and third-party content providers as well as relevant local laws. Under no circumstances does VITURE Inc. act as a licensor of third-party content, grant the right to use third-party content, assume any obligations with regards to third-party content, or provide warranties or guarantees for third-party content.

Personal Data

No personal data is directly collected or stored by your VITURE device. Applications, games, or other third-party software may collect and process data; please see the policies of the respective third-party operators for details.

For more details please see our Privacy Policy at

www.viture.com

Contact Us

If you have any questions about these instructions or the safe use of this product, please contact us at

happycustomer@viture.us

Haftungsausschluss & Sicherheitshinweise

Vielen Dank, dass Sie sich für VITURE entschieden haben - Willkommen in der Zukunft! Die folgenden Informationen beziehen sich auf Ihre Sicherheit, gesetzlichen Rechte und Pflichten und können nach eigenem Ermessen von VITURE Inc. geändert werden. Die neuesten Informationen finden Sie unter www.viture.com

Durch die Verwendung dieses Produkts bestätigen Sie hiermit, dass Sie dieses Handbuch sowie alle Haftungsausschlüsse und Warnhinweise

sorgfältig durchgelesen haben und dass Sie die darin enthaltenen Anweisungen, Bedingungen und Konditionen verstehen und befolgen werden.

Sie erklären sich damit einverstanden, dass Sie allein für Ihr eigenes Verhalten und dessen Folgen bei der Verwendung dieses Produkts verantwortlich sind und dass Sie dieses Produkt nur für ordnungsgemäße Zwecke und in Übereinstimmung mit allen anwendbaren lokalen Gesetzen, Regeln und Vorschriften sowie mit allen von VITURE Inc. angegebenen oder möglicherweise anzugebenden Bedingungen, Vorsichtsmaßnahmen, Verfahren, Richtlinien und Vorgaben verwenden.

VITURE Inc. ist nicht verpflichtet oder verantwortlich für Ihren Zugriff oder Ihre Nutzung von Drittanbieter-Inhalt oder von Inhalten oder Funktionen, die in Inhalten Dritter enthalten sind. Ihre Pflichten und Rechte bei der Nutzung von und dem Zugriff auf Drittanbieter-Inhalte werden ausschließlich durch die Vereinbarungen zwischen Ihnen und diesen Anbietern geregelt.

Gesundheit, Sicherheit & Vorgesehene Benutzer

Vor der Verwendung dieses Produkts sollten die Benutzer das gesamte Benutzerhandbuch durchlesen und sich mit den Funktionen des Produkts und der ordnungsgemäßen Verwendung vertraut machen. Die unsichere und unverantwortliche Verwendung dieses Produkts kann zu Verletzungen oder Schäden an sich selbst und anderen, am Produkt oder an anderen Gegenständen führen.

Dieses Produkt ist nicht für Kinder gedacht; es ist weder ein Spielzeug noch für den Gebrauch durch Personen unter 16 Jahren vorgesehen. Dieses Produkt sollte nicht von Personen mit erheblichen sensorischen Beeinträchtigungen, Empfindlichkeit gegenüber blinkenden Lichtern oder Personen mit einem erhöhten Risiko für Krampfanfälle verwendet werden.

Vor dem Gebrauch

Überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung sorgfältig auf sichtbare Schäden wie Risse oder Kratzer an der Oberfläche. Verwenden Sie es nicht, wenn es zu irgendeinem Zeitpunkt beschädigt ist.

Verwendungsumgebung

Stellen Sie sicher, dass alle Benutzer Ihrer VITURE Halsband dieses Handbuch und die nachstehenden Warnhinweise vor der Verwendung sorgfältig durchgelesen und überprüft haben, um das Risiko von Verletzungen, Unwohlsein oder Sachschäden zu verringern.

Lagern oder verwenden Sie das Produkt nicht in einer nassen oder feuchten Umgebung, wie z. B. in Schwimmbecken, Badewannen oder im Regen. Die optimale Umgebungstemperatur für den Betrieb und die Lagerung dieses Produkts liegt zwischen 0°C und 35°C.

Deutsch

Wenn Sie dieses Produkt mit der VITURE XR-Brille verwenden, dürfen Sie keine Treppen steigen, keine offenen Türen überqueren und sich nicht in der Nähe von Fenstern, Balkonen oder offenen Flammen aufhalten. Die Verwendung der Brille im Freien kann zusätzliche Risiken für Ihre Sicherheit mit sich bringen, z. B. Fahrzeug- und Fußgängerverkehr. Verwenden Sie die Brille nicht in Situationen oder bei Aktivitäten, bei denen Sie Ihre physische Umgebung vollständig wahrnehmen müssen (z. B. beim Laufen, Radfahren oder Autofahren). Verwenden Sie die Brille nicht im Freien, wo externe und unbekannte Faktoren zusätzliche und sogar lebensbedrohliche Risiken darstellen können.

Gesundheitliche Vorsichtsmaßnahmen

Wenn sich die VITURE XR-Brille, das Halsband, das Mobil-Dock oder anderes Zubehör unangenehm warm/heiß anfühlt, beenden Sie die Verwendung sofort, trennen Sie sie von Ihrem Telefon oder anderen Geräten und lassen Sie sie abkühlen.

Gerätesicherheit

Setzen Sie die XR-Brille, das Halsband, das Mobil-Dock oder anderes Zubehör keinen Flüssigkeiten aus; bei Kontakt mit Flüssigkeiten stellen Sie die Verwendung sofort ein. Es ist zu vermeiden, dass jegliche Komponenten und Zubehörteile der VITURE herunterfallen. Um eine Beschädigung der VITURE zu vermeiden, darf sie nicht geworfen, fallen gelassen oder anderweitig starken physischen Stößen ausgesetzt werden.

Verwenden Sie die VITURE nicht mit unzulässigem Zubehör oder Geräten. Demontieren Sie das Produkt nicht, bauen Sie es nicht wieder zusammen, modifizieren Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es selbst oder durch eine unbefugte Person zu reparieren. Stellen Sie die Verwendung derartiger unsachgemäß veränderter Produkte unverzüglich ein. VITURE Inc. haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße oder unsichere Verwendung der VITURE entstehen.

Vorsichtsmaßnahmen bei Überhitzung

Bitte beachten Sie, dass obwohl die VITURE mit moderner Kühlkörpertechnologie ausgerüstet ist und so entwickelt wurde, dass sie während des Gebrauchs unter der Körpertemperatur bleibt, benötigt sie eine erhebliche Menge an Energie für den Betrieb und kann sich daher mit der Zeit heiß anfühlen. Wenn sich das Produkt unangenehm warm anfühlt, nehmen Sie es zu Ihrer Sicherheit sofort ab und trennen Sie es von allen Geräten, bis es vollständig abgekühlt ist. Betreiben Sie dieses Produkt nur bei einer Umgebungstemperatur zwischen 0°C und 35°C. Um Überhitzung des Produkts zu vermeiden, sollten Sie als zusätzliche Vorsichtsmaßnahme das USB-C-Kabel von Ihrem Telefon oder einem anderen Gerät abziehen, wenn Sie es nicht verwenden. Legen Sie das Produkt nicht in direktes Sonnenlicht oder in die Nähe von Wärmequellen wie Heizungen, Öfen, Heizkörpern oder Feuer, da dies zu einer Überhitzung oder Beschädigung des Produkts führen kann.

Hinweise zur Lagerung

Lagern oder verwenden Sie dieses Produkt nicht in nassen oder extrem feuchten Umgebungen wie Schwimmbecken, Badewannen oder im Regen. Der optimale Temperaturbereich für die Aufbewahrung und Verwendung dieses Produkts liegt zwischen 0°C und 35°C (32°F und 95°F).

Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern unter 16 Jahren auf, um Verletzungen von Kindern oder Schäden am Produkt zu vermeiden.

Kundendienst

Wenn Sie nach dem Kauf Hilfe bei der Verwendung oder Wartung dieses Produkts benötigen, ziehen Sie bitte das Handbuch und die häufig gestellten Fragen (FAQ) auf der Website von VITURE zu Rate: www.viture.com

Sie können sich auch direkt mit uns in Verbindung setzen, wenn Sie Hilfe oder Feedback benötigen: happycustomer@viture.us

Garantie

Alle Produkte unterliegen einer 365-Tage-Garantie (beginnend mit dem Empfangsdatum), die Defekte und Fehler aufgrund von Material- und Herstellungsfehlern abdeckt.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Verlust, Diebstahl oder Schäden, die durch Stürze, Kontakt mit Flüssigkeiten oder andere Formen des Missbrauchs oder der falschen Handhabung entstehen.

Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, kontaktieren Sie uns bitte unter happycustomer@viture.us. Geben Sie bitte Ihre Bestellnummer und eine detaillierte Beschreibung des Problems an, das bei Ihnen auftritt. Fügen Sie wenn möglich Fotos bei.

Bitte geben Sie uns bis zu sieben (7) Tage Zeit, um Ihren Anspruch zu prüfen. Danach werden wir Sie darüber informieren, ob und wie das Problem gelöst werden kann.

Rückgabe & Umtausch

Ihre VITURE kann bis zu (30) Tage nach Empfang zurückgegeben werden. Um eine Rückgabe oder einen Umtausch zu veranlassen, kontaktieren Sie uns unter happycustomer@viture.us

Zurückgegebene Artikel müssen sich in einem neuen und unbenutzten Zustand befinden und alle Original-Etiketten und -Anhänger enthalten. Für ungeöffnete Artikel wird der volle Betrag zurückerstattet.

Deutsch

Bitte beachten Sie, dass Sie für alle Rückgabekosten verantwortlich sind. Wir empfehlen Ihnen dringend, Ihre Waren über einen verfolgbaren Spediteur zurückzusenden.

Inhalte von Drittanbietern

VITURE Inc. ist nicht verpflichtet oder verantwortlich für Ihren Zugriff oder Ihre Nutzung von Drittanbieter-Inhalt oder von Inhalten oder Funktionen, die in Inhalten Dritter enthalten sind. Ihre Pflichten und Rechte bei der Nutzung von und dem Zugriff auf Drittanbieter-Inhalte werden ausschließlich durch die Vereinbarungen zwischen Ihnen und diesen Anbietern geregelt.

Ihre Nutzung von Anwendungen, Diensten oder Inhalten, die von Drittanbietern über die Schnittstelle von VITURE oder andere Geräte bereitgestellt werden (als "Inhalte Dritter" bezeichnet), unterliegt einer separaten Endbenutzervereinbarung zwischen Ihnen und den Dritten.

VITURE Inc. ist nicht verpflichtet oder verantwortlich für Ihren Zugriff oder Ihre Nutzung von Drittanbieter-Inhalten oder von Inhalten oder Funktionen, die in Drittanbieter-Inhalten enthalten sind. Ihre Pflichten und Rechte bei der Nutzung von und dem Zugriff auf Drittanbieter-Inhalte werden ausschließlich durch die Vereinbarungen zwischen Ihnen und diesen Anbietern sowie durch die einschlägigen lokalen Rechtsvorschriften geregelt. Unter keinen Umständen fungiert VITURE Inc. als Lizenzgeber für Drittanbieter-Inhalte, gewährt das Recht zur Nutzung von Drittanbieter-Inhalten, übernimmt irgendwelche Verpflichtungen in Bezug auf Drittanbieter-Inhalte oder gibt Garantien oder Gewährleistungen für Drittanbieter-Inhalte.

Personenbezogene Daten

Es werden keine personenbezogenen Daten direkt von Ihrem VITURE-Gerät gesammelt oder gespeichert. Die Anwendungen, Spiele oder andere Software von Drittanbietern können Daten sammeln und verarbeiten; Einzelheiten hierzu entnehmen Sie bitte den Richtlinien der jeweiligen Drittanbieter.

Weitere Informationen finden Sie in unserer Datenschutzrichtlinie unter www.viture.com

Kontakt

Wenn Sie Fragen zu diesen Anweisungen oder zur sicheren Verwendung dieses Produkts haben, wenden Sie sich bitte an happycustomer@viture.us

Dichiarazione di non Responsabilità & Linee Guida sulla Sicurezza

Grazie per aver acquistato questo prodotto - benvenuti nel futuro! Le seguenti informazioni riguardano la sicurezza, i diritti legali e le responsabilità dell'utente e sono soggette a modifiche a esclusiva discrezione di VITURE Inc. Per informazioni aggiornate, visitare il sito www.viture.com

Utilizzando questo prodotto, l'utente dichiara di aver letto attentamente il presente manuale e tutte le clausole di esclusione della responsabilità e le avvertenze, nonché di aver compreso e accettato di attenersi alle istruzioni, ai termini e alle condizioni in esso contenute.

L'utente accetta di essere l'unico responsabile della propria condotta e delle relative conseguenze durante l'utilizzo di questo prodotto e di utilizzarlo esclusivamente per scopi corretti e in conformità con tutte le leggi, le norme e i regolamenti locali applicabili, nonché con tutti i termini, le precauzioni, le pratiche, le politiche e le linee guida che VITURE Inc. ha reso o potrebbe rendere disponibili.

VITURE Inc. non è obbligata o responsabile per l'accesso o l'utilizzo da parte dell'utente di contenuti di terzi, o di qualsiasi contenuto o funzione contenuta nei contenuti di terzi. Gli obblighi e i diritti dell'utente nell'utilizzo e nell'accesso a contenuti di terzi sono regolati esclusivamente dagli accordi stipulati tra l'utente stesso e tali fornitori.

Salute, Sicurezza & Utenti Previsti

Prima di utilizzare questo prodotto, gli utenti devono leggere l'intero manuale d'uso e familiarizzare con le caratteristiche del prodotto e il suo corretto utilizzo. L'uso di questo prodotto in modo non sicuro e irresponsabile può provocare lesioni o danni a se stessi e agli altri, al prodotto o ad altre proprietà.

Questo prodotto non è progettato per i bambini; non è un giocattolo né è destinato all'uso da parte di persone di età inferiore ai 16 anni. Questo prodotto non deve essere utilizzato da persone con gravi problemi sensoriali, sensibilità alle luci lampeggianti o da utenti che presentano un rischio maggiore di crisi epilettiche.

Prima dell'Uso

Prima di utilizzare il prodotto, controllare attentamente che non vi siano danni visibili, come crepe o graffi sulla superficie. Non utilizzare se danneggiato in qualsiasi momento.

Ambiente di Utilizzo

Per ridurre il rischio di lesioni, disturbi o danni materiali, assicurarsi che tutti gli utenti della Fascia da Collo VITURE abbiano letto e rivisto attentamente il presente manuale e le avvertenze riportate di seguito prima dell'uso.

Non conservare o utilizzare il prodotto in un ambiente umido o bagnato, come piscine, vasche da bagno o sotto la pioggia. La temperatura ambientale ottimale per il funzionamento e la conservazione di questo prodotto è compresa tra 0°C e 35°C.

Se si utilizza questo prodotto con gli occhiali VITURE XR, non utilizzarlo mentre si percorrono scale, porte aperte o in prossimità di finestre, balconi e fiamme libere. L'uso degli occhiali all'aperto può comportare ulteriori rischi per la tua sicurezza, come il traffico di veicoli/pedoni. Non utilizzare gli occhiali in situazioni o durante attività che richiedono di essere completamente consapevoli dell'ambiente fisico circostante (come correre, andare in bicicletta o guidare un'auto). Non utilizzare gli occhiali all'aperto dove fattori esterni e sconosciuti possono presentare rischi aggiuntivi e persino potenzialmente letali.

Precauzioni Sanitarie

Se in qualsiasi momento gli occhiali VITURE XR, la Fascia da Collo, il Mobile Dock o altri accessori dovessero risultare fastidiosamente caldi o bollenti al tatto, smettere immediatamente di usarli, scollegarli dal telefono o da altri dispositivi e lasciarli raffreddare.

Sicurezza del Dispositivo

Non esporre gli occhiali XR, la Fascia da Collo, il Mobile Dock o altri accessori a liquidi; se esposti, interrompere immediatamente l'uso. Evitare di far cadere tutti i componenti e gli accessori della VITURE. Per evitare di danneggiare il VITURE, non lanciarlo, farlo cadere o esporlo in altro modo a forti impatti fisici.

Non utilizzare VITURE con accessori o dispositivi autorizzati. Non smontare, rimontare, modificare o tentare di riparare il prodotto da soli o tramite terzi non autorizzati. Interrompere immediatamente l'uso di tali prodotti alterati in modo improprio. VITURE Inc. non è responsabile per danni o lesioni derivanti da un uso improprio o non sicuro di VITURE.

Precauzioni per il Surriscaldamento

Sebbene VITURE sia dotato di un'avanzata tecnologia di dissipazione del calore e sia progettato per rimanere al di sotto della temperatura corporea durante l'uso, richiede una quantità significativa di energia per funzionare e di conseguenza può diventare caldo al tatto nel tempo. Per

la vostra sicurezza, se il prodotto dovesse risultare fastidiosamente caldo, rimuovetelo immediatamente e scollegatelo da qualsiasi dispositivo finché non si sarà raffreddato completamente. Utilizzare questo prodotto solo a temperature ambientali comprese tra 0°C e 35°C. Come ulteriore precauzione per evitare il surriscaldamento del prodotto, scollegare il cavo USB-C dal telefono o da un altro dispositivo quando non lo si utilizza. Non collocare il prodotto alla luce diretta del sole o in prossimità di fonti di calore come caloriferi, forni, termosifoni o fuochi poiché ciò potrebbe facilitare il surriscaldamento o danneggiare il prodotto.

Istruzioni per la Conservazione

Non conservare o utilizzare questo prodotto in ambienti umidi o estremamente umidi come piscine, vasche da bagno o sotto la pioggia.

L'intervallo di temperatura ottimale per la conservazione e l'uso di questo prodotto è compreso tra 0°C e 35°C (32°F e 95°F).

Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini sotto i 16 anni per evitare lesioni ai bambini o danni al prodotto.

Assistenza Post-vendita

In caso di necessità di assistenza per l'uso o la manutenzione del prodotto dopo l'acquisto, consultare il manuale e le FAQ disponibili sul sito web della VITURE: www.viture.com

Potete anche contattarci direttamente per assistenza o feedback all'indirizzo happycustomer@viture.us

Garanzia

Tutti i prodotti sono coperti da una garanzia di 365 giorni (a partire dalla data di ricevimento) che copre i difetti e i guasti dovuti ai materiali e alla fabbricazione.

Questa garanzia non copre perdite, furto o danni causati da cadute, contatto con liquidi o altre forme di uso improprio o manipolazione errata.

Per presentare una richiesta di garanzia, contattateci all'indirizzo happycustomer@viture.us. Si prega di fornire il numero dell'ordine e una descrizione dettagliata del problema riscontrato. Se possibile, allegate delle foto.

La preghiamo di attendere fino a sette (7) giorni per esaminare il suo reclamo, dopodiché la informeremo se e come il problema sarà risolto.

Resi & Cambi

La VITURE può essere restituita entro (30) giorni dal ricevimento. Per avviare una restituzione o un cambio, contattateci all'indirizzo

Italiano

happycustomer@viture.us

Gli articoli restituiti devono essere in condizioni nuove e non utilizzate, con tutti i cartellini e le etichette originali attaccati. Gli articoli non aperti possono essere rimborsati completamente.

Le spese di spedizione per la restituzione sono a carico del cliente. Si consiglia vivamente di utilizzare un metodo tracciabile per spedire il reso.

Contenuto di Terze Parti

VITURE Inc. non è obbligata o responsabile per l'accesso o l'utilizzo da parte dell'utente di contenuti di terzi, o di qualsiasi contenuto o funzione contenuta nei contenuti di terzi. Gli obblighi e i diritti dell'utente nell'utilizzo e nell'accesso a contenuti di terzi sono regolati esclusivamente dagli accordi stipulati tra l'utente stesso e tali fornitori.

L'utilizzo da parte dell'utente di applicazioni, servizi o contenuti forniti da terzi attraverso l'interfaccia di VITURE o altri dispositivi (definiti "contenuti di terzi") è soggetto a un contratto separato per l'utente finale tra l'utente e i terzi.

VITURE Inc. non si assume alcuna responsabilità o obbligo per l'accesso o l'uso di contenuti di terzi da parte dell'utente, o di qualsiasi contenuto. I diritti e gli obblighi dell'utente nell'accesso e nell'utilizzo di contenuti di terzi sono regolati esclusivamente dall'accordo tra l'utente e i fornitori di contenuti di terzi, nonché dalle leggi locali in materia. In nessun caso VITURE Inc. agisce come licenziatario di contenuti di terze parti, concede il diritto di utilizzare contenuti di terze parti, assume alcun obbligo in relazione a contenuti di terze parti o fornisce garanzie per contenuti di terze parti.

Dati Personali

Nessun dato personale viene raccolto o archiviato direttamente dal tuo dispositivo VITURE. Applicazioni, giochi o altri software di terze parti possono raccogliere ed elaborare dati; per maggiori dettagli, consultare le politiche dei rispettivi operatori di terze parti.

Per ulteriori dettagli, consultare la nostra Informativa sulla privacy all'indirizzo www.viture.com

Contattaci

Se avete domande su queste istruzioni o sull'uso sicuro di questo prodotto, contattateci all'indirizzo happycustomer@viture.us

Avis de Non-responsabilité et Consignes de Sécurité

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit – Bienvenue dans le futur ! Les informations suivantes concernent votre sécurité, vos droits légaux et vos responsabilités et peuvent être modifiées à la seule discrétion de VITURE Inc. Pour obtenir les dernières informations, veuillez consulter le site www.viture.com

Le fait d'utiliser ce produit signifie que vous avez lu attentivement ce manuel et tous les avertissements et clauses de non-responsabilité, et que vous comprenez et acceptez de respecter les instructions, les termes et les conditions qu'il contient.

Vous acceptez d'être seul responsable de votre conduite et de ses conséquences lors de l'utilisation de ce produit, et d'utiliser ce produit uniquement à des fins appropriées et en accord avec toutes les lois, règles et réglementations locales applicables ainsi qu'avec tous les termes, précautions, pratiques, politiques et directives que VITURE Inc. a rendus ou pourrait rendre disponibles.

VITURE Inc. n'est pas obligée ou responsable de votre accès ou utilisation du contenu de tiers, ou de tout contenu ou fonction dans le contenu de tiers. Vos obligations et vos droits lors de l'utilisation et de l'accès au contenu de tiers sont uniquement régis par les accords que vous avez conclus avec ces fournisseurs.

Santé, sécurité et utilisateurs visés

Avant d'utiliser ce produit, les utilisateurs doivent lire l'intégralité du manuel d'utilisation et se familiariser avec les caractéristiques du produit et son utilisation correcte. L'utilisation de ce produit de manière non sécuritaire et irresponsable peut entraîner des blessures ou des dommages à vous-même et aux autres personnes, au produit ou aux autres biens.

Ce produit n'est pas conçu pour les enfants ; ce n'est ni un jouet ni destiné à être utilisé par des personnes de moins de 16 ans. Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes souffrant de déficiences sensorielles importantes, de sensibilité aux lumières clignotantes ou par des utilisateurs présentant un risque accru de crises d'épilepsie.

Avant l'utilisation

Avant d'utiliser ce produit, vérifiez soigneusement qu'il n'y a pas de dommages visibles tels que des fissures ou des éraflures sur la surface. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé à quelque moment que ce soit.

Environnement d'utilisation

Pour réduire les risques de blessures, d'inconfort ou de dommages matériels, assurez-vous que tous les utilisateurs de votre tour de cou VITURE ont lu et relu attentivement ce manuel et les avertissements ci-dessous avant de l'utiliser.

Ne stockez pas et n'utilisez pas le produit dans un environnement humide ou mouillé, comme dans une piscine, une baignoire ou sous la pluie. La température ambiante optimale pour l'utilisation et le stockage de ce produit est de 0°C à 35°C.

Si vous utilisez ce produit avec les lunettes de VITURE XR, ne l'utilisez pas dans les escaliers, les portes ouvertes ou près des fenêtres, des balcons et des flammes nues. L'utilisation des lunettes à l'extérieur peut entraîner des risques supplémentaires pour votre sécurité, comme la circulation des véhicules et des piétons. N'utilisez pas les lunettes dans des situations ou pendant des activités qui vous obligent à être complètement conscient de votre environnement physique (comme la course à pied, le cyclisme ou la conduite d'une voiture). N'utilisez pas les lunettes à l'extérieur, où des facteurs externes et inconnus peuvent présenter des risques supplémentaires, voire mortels.

Précautions de santé

Si, à tout moment, vos lunettes VITURE XR, votre tour de cou, votre station d'accueil mobile ou tout autre accessoire sont inconfortablement chauds/chauds au toucher, cessez immédiatement de les utiliser, débranchez-les de votre téléphone ou de tout autre appareil et laissez-les refroidir.

Sécurité de l'appareil

N'exposez pas les lunettes XR, le tour de cou, le socle mobile ou d'autres accessoires à un liquide ; en cas d'exposition, cessez immédiatement de les utiliser. Évitez de faire tomber tous les composants et accessoires de VITURE. Pour éviter d'endommager votre VITURE, ne le lancez pas, ne le faites pas tomber et ne l'exposez pas à un choc physique violent.

N'utilisez pas VITURE avec des accessoires ou des appareils non autorisés. Ne démontez pas, ne réassemblez pas, ne modifiez pas et ne tentez pas de réparer le produit vous-même ou par l'intermédiaire d'une partie non autorisée. Cessez immédiatement l'utilisation de tout produit ainsi modifier de façon inappropriée. VITURE Inc. n'est pas responsable des dommages ou blessures résultant d'une utilisation inappropriée ou non sécuritaire de VITURE.

Précautions contre la surchauffe

Veuillez noter que, bien que VITURE soit équipé d'une technologie avancée de dissipateur thermique et qu'il soit conçu pour rester sous la température du corps pendant son utilisation, il nécessite une quantité importante d'énergie pour fonctionner et, par conséquent, peut devenir chaud au toucher avec le temps. Pour votre sécurité, si le produit est inconfortablement chaud, retirez-le immédiatement et déconnectez-le de tout appareil jusqu'à ce qu'il ait complètement refroidi. N'utilisez ce produit qu'à des températures ambiantes comprises entre 0 °C et 35 °C. Comme précaution supplémentaire pour éviter la surchauffe du produit, déconnectez le câble USB-C de votre téléphone ou autre appareil lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne placez pas le produit à la lumière directe du soleil ou à proximité de sources de chaleur telles que des chauffages, des fours, des radiateurs ou des feux, car cela pourrait faciliter la surchauffe ou endommager le produit.

Instructions de stockage

Ne stockez pas et n'utilisez pas ce produit dans des environnements mouillés ou extrêmement humides tels que des piscines, des baignoires ou sous la pluie.

La plage de température optimale pour le stockage et l'utilisation de ce produit est comprise entre 0°C et 35°C (32°F et 95°F).

Gardez ce produit hors de portée des enfants de moins de 16 ans afin d'éviter qu'ils ne se blessent ou que le produit ne soit endommagé.

Service après-vente

Si vous avez besoin d'aide pour utiliser ou entretenir ce produit après l'achat, veuillez consulter le manuel et la FAQ disponibles sur le site Web de VITURE à l'adresse suivante: www.viture.com

Vous pouvez également nous contacter directement pour toute assistance ou commentaire à l'adresse suivante: happycustomer@viture.us

Garantie

Tous les produits sont couverts par une garantie de 365 jours (à compter de la date de réception) qui couvre les défauts et les défaillances dus aux matériaux et à la fabrication.

Cette garantie ne couvre pas la perte, le vol ou les dommages causés par des chutes, le contact avec des liquides ou d'autres formes de mauvaise utilisation ou manipulation.

Pour soumettre une demande de garantie, veuillez nous contacter à happycustomer@viture.us. Veuillez fournir votre numéro de commande et une

Français

description détaillée du problème que vous rencontrez. Si possible, joignez des photos.

Veuillez nous laisser jusqu'à sept (7) jours pour examiner votre réclamation, après quoi nous vous informerons sur l'opportunité et la manière de résoudre le problème.

Retours et échanges

Votre VITURE peut être retourné jusqu'à (30) jours après réception. Pour initier un retour ou un échange, contactez-nous à happycustomer@viture.us

Les articles retournés doivent être dans un état neuf et non utilisé, avec toutes les étiquettes d'origine. Les articles non ouverts peuvent faire l'objet d'un remboursement intégral.

Veuillez noter que tous les frais de retour sont à votre charge. Nous vous recommandons vivement d'utiliser une méthode de suivi pour envoyer votre retour.

Contenu de tiers

VITURE Inc. n'est pas obligée ou responsable de votre accès ou utilisation du contenu de tiers, ou de tout contenu ou fonction dans le contenu de tiers. Vos obligations et vos droits lors de l'utilisation et de l'accès au contenu de tiers sont uniquement régis par les accords que vous avez conclus avec ces fournisseurs.

Votre utilisation d'applications, de services ou de contenus fournis par des tiers par l'intermédiaire de l'interface de VITURE ou d'autres dispositifs (appelés " contenus de tiers ") est soumise à une entente d'utilisateur final distincte entre vous et les tiers.

VITURE Inc. n'assume aucune responsabilité ou obligation quant à votre accès ou à votre utilisation du contenu de tiers, ou de tout contenu ou fonction dans le contenu de tiers. Vos droits et obligations en matière d'accès et d'utilisation de contenu de tiers sont régis exclusivement par l'entente entre vous et les fournisseurs de contenu de tiers ainsi que par les lois locales pertinentes. En aucun cas, VITURE Inc. n'agit en tant que concédant de licence de contenu de tiers, n'accorde le droit d'utiliser du contenu de tiers, n'assume aucune obligation à l'égard du contenu de tiers, ni ne fournit de garanties pour le contenu de tiers.

Données personnelles

Aucune donnée personnelle n'est directement collectée ou stockée par votre appareil de VITURE. Les applications, les jeux ou d'autres logiciels

tiers peuvent collecter et traiter des données ; veuillez consulter les politiques des opérateurs tiers respectifs pour plus de détails.

Pour plus de détails, veuillez consulter notre politique de confidentialité à l'adresse www.viture.com

Contactez-nous

Si vous avez des questions concernant ces instructions ou utilisation en toute sécurité de ce produit, veuillez nous contacter à l'adresse suivante:

happycustomer@viture.us

Descargo de Responsabilidad y Directrices de Seguridad

Gracias por comprar este producto. ¡Bienvenido al futuro! La siguiente información se refiere a su seguridad, derechos legales y responsabilidades y está sujeta a cambios a discreción de VITURE Inc. Para obtener la información más reciente, visite www.viture.com

Al utilizar este producto, usted afirma que ha leído detenidamente este manual y todos los descargos de responsabilidad y advertencias, y que comprende y acepta cumplir las instrucciones, términos y condiciones aquí contenidos.

Usted acepta que es el único responsable de su propia conducta y consecuencias durante el uso de este producto, y que utiliza este producto únicamente para los fines apropiados y de acuerdo con todas las leyes, normas y reglamentos locales aplicables, y todos los términos, precauciones, prácticas, políticas y directrices que VITURE Inc. haya puesto o pueda poner a su disposición.

VITURE Inc. no está obligada ni es responsable de su acceso o uso del contenido de terceros, ni de ningún contenido o función incluidos en el contenido de terceros. Sus obligaciones y derechos al utilizar y acceder a contenidos de terceros se rigen exclusivamente por sus acuerdos con dichos proveedores.

Salud, Seguridad y Usuarios Previstos

Antes de utilizar este producto, los usuarios deben leer todo el manual del usuario y familiarizarse con las características del producto y su uso correcto. El uso de este producto de forma insegura e irresponsable puede provocar lesiones o daños a uno mismo y a otras personas, al producto o a otros bienes.

Este producto no está destinado a niños; no es un juguete y no está pensado para ser utilizado por menores de 16 años. Este producto no debe ser

Español

utilizado por personas con deficiencias sensoriales significativas, sensibilidad a las luces intermitentes o usuarios que presenten un mayor riesgo de sufrir convulsiones.

Antes de Usar

Antes de utilizar este producto, compruebe cuidadosamente si presenta daños visibles, como grietas o arañazos en la superficie. No utilizar si está dañado en algún momento.

Entorno de Uso

Con el fin de reducir el riesgo de lesiones, molestias o daños materiales, asegúrese de que todos los usuarios de su banda para el cuello VITURE hayan leído y revisado detenidamente este manual y las advertencias que aparecen a continuación antes de utilizarlo.

No almacene ni utilice el producto en un entorno húmedo o mojado, como piscinas, bañeras o bajo la lluvia. La temperatura ambiente ideal para el funcionamiento y almacenamiento de este producto es de 0°C a 35°C.

Si utiliza este producto con las Gafas VITURE XR, no lo utilice mientras camina por escaleras, puertas abiertas o cerca de ventanas, balcones y llamas abiertas. Llevar las gafas al aire libre puede suponer riesgos adicionales para su seguridad, como el tráfico de vehículos/peatones. No lleve las gafas en situaciones o durante actividades que requieran que sea plenamente consciente de su entorno físico (como correr, montar en bicicleta o conducir un coche). No utilice las gafas al aire libre, donde factores externos y desconocidos pueden presentar riesgos adicionales, incluso mortales.

Precauciones Sanitarias

Si en algún momento las gafas VITURE XR, la banda para el cuello, la base para móvil u otros accesorios le resultan incómodos o calientes al tacto, deja de usarlos inmediatamente, desconéctalos de su teléfono u otros dispositivos y deja que se enfrien.

Seguridad de Dispositivos

No exponga las gafas XR, la banda para el cuello, la base móvil ni otros accesorios a líquidos; si los expone, deje de utilizarlos inmediatamente. Evite dejar caer todos los componentes y accesorios del VITURE. Con el fin de evitar dañar su VITURE, no lo lance, tire, deje caer ni lo exponga a impactos físicos fuertes.

No utilice el VITURE con accesorios o dispositivos no autorizados. No desmonte, vuelva a montar, modifique ni intente reparar el producto usted

mismo o a través de un tercero no autorizado. Interrumpa inmediatamente el uso de estos productos alterados indebidamente. VITURE Inc. no se hace responsable de los daños o lesiones derivados de un uso inadecuado o inseguro del VITURE.

Precauciones de Sobrecalentamiento

Tenga en cuenta que, aunque el VITURE está equipado con una avanzada tecnología de disipación térmica y está diseñado para permanecer por debajo de la temperatura corporal durante su uso, requiere una cantidad significativa de energía para funcionar y, como resultado, puede calentarse al tacto con el tiempo. Si el producto está incómodamente caliente, retírelo inmediatamente por su seguridad y desconéctelo de cualquier dispositivo(s) hasta que se haya enfriado completamente. Utilice este producto únicamente a temperaturas ambiente comprendidas entre 0°C y 35°C. Como precaución adicional para evitar que el producto se sobrecaliente, desconecta el cable USB-C de tu teléfono u otro dispositivo cuando no lo estés utilizando. No coloque el producto bajo la luz directa del sol ni cerca de fuentes de calor como calefactores, estufas, radiadores o fuego, ya que podría facilitar el sobrecalentamiento o dañar el producto.

Instrucciones de Almacenamiento

No almacene ni utilice este producto en entornos mojados o extremadamente húmedos, como piscinas, bañeras o bajo la lluvia.

El intervalo de temperatura óptimo para almacenar y utilizar este producto es de 0°C y 35°C (32°F y 95°F).

Mantenga este producto fuera del alcance de los niños menores de 16 años para evitar lesiones a los niños o daños al producto.

Servicio Posventa

Si necesita ayuda para utilizar o reparar este producto después de la compra, consulte el manual y las preguntas frecuentes disponibles en el sitio web de VITURE: www.viture.com

También puede ponerse en contacto con nosotros directamente para obtener ayuda o comentarios en happycustomer@viture.us

Garantía

Todos los productos están cubiertos por una garantía de 365 días (a partir de la fecha de recepción) que cubre los defectos y fallos debidos a materiales y mano de obra.

Esta garantía no cubre la pérdida, el robo o los daños causados por caídas, contacto con líquidos u otras formas de uso o manipulación indebidos.

Para reclamar la garantía, póngase en contacto con nosotros en happycustomer@viture.us. Indique su número de pedido y una descripción

Español

detallada del problema que tiene. Si es posible, incluya fotos.

Por favor, espere hasta siete (7) días para que revisemos su queja, después de lo cual le haremos saber si y cómo se resolverá el problema.

Devoluciones y Cambios

Su VITURE 1 puede devolverse hasta (30) días después de su recepción. Para iniciar una devolución o un cambio, póngase en contacto con nosotros en happycustomer@viture.us

Los artículos devueltos deben estar nuevos y sin usar, con todas las etiquetas originales. Los artículos sin abrir se reembolsarán íntegramente.

Tenga en cuenta que los gastos de envío de la devolución correrán a su cargo. Le aconsejamos que utilice un método rastreable para enviar su devolución por correo.

Contenidos de Terceros

VITURE Inc. no está obligada ni es responsable de su acceso o uso del contenido de terceros, ni de ningún contenido o función incluidos en el contenido de terceros. Sus obligaciones y derechos al utilizar y acceder a contenidos de terceros se rigen exclusivamente por sus acuerdos con dichos proveedores.

El uso de aplicaciones, servicios o contenidos proporcionados por terceros a través de la interfaz VITURE u otros dispositivos (denominados “contenidos de terceros”) está sujeto a un acuerdo de usuario final independiente entre el usuario y el tercero.

VITURE Inc. no asume responsabilidad alguna por su acceso o uso de contenidos de terceros, ni por los contenidos o funciones incluidos en los contenidos de terceros. El acuerdo entre usted y los terceros proveedores de contenidos, así como las leyes locales pertinentes, regirán exclusivamente sus derechos y obligaciones al acceder y utilizar contenidos de terceros. En ningún caso VITURE Inc. actúa como licenciante de contenidos de terceros, le concede el derecho a utilizar contenidos de terceros, asume ninguna obligación con respecto a contenidos de terceros ni ofrece ninguna garantía por contenidos de terceros.

Datos Personales

Ningún dato personal es recogido o almacenado directamente por tu dispositivo VITURE. Las aplicaciones, juegos u otro software de terceros pueden recoger y procesar datos; consulte las políticas de los respectivos operadores externos para más detalles.

Para más información, consulte nuestra Política de privacidad en www.viture.com

Contacte con Nosotros

Si tiene alguna pregunta sobre estas instrucciones o sobre el uso seguro de este producto, póngase en contacto con nosotros en happycustomer@viture.us

免責事項及び安全ガイド

本製品をご購入いただきありがとうございます。ようこそ、未来へ！

以下の情報は、お客様の安全、法的権利、及び責任に関するものであり、当内容はVITURE, Inc. の独自の事情により変更される場合があります。最新情報につきましては、www.viture.jpをご覧ください

本製品を使用するにあたり、お客様は本書およびすべての免責事項や警告を注意深く読み、本書の指示、条件、および条項を理解し、遵守することに同意したものとします。

お客様は、本製品を使用する際のご自身の行為およびその結果に対して、単独で責任を負い、適用される現地の法律、規則、規制、およびVITURE, Inc. が作成及び提供しているすべての条項、予防措置、慣例、ポリシー、ガイドラインなどに基づいて、適切な目的のためにのみ本製品を使用することに同意するものとします。

当社は、お客様のサードパーティー製のコンテンツへのアクセスや使用、またはそのコンテンツに含まれる機能などに対して、いかなる義務や責任を負いません。サードパーティー製のコンテンツを使用し、アクセスする際のお客様の義務および権利は、お客様とサードパーティー業者との間の利用規約によってのみ適用されます。

健康、安全、および使用目的について

お客様は本製品を使用する前に、必ず取扱説明書を熟読してください。本製品を不適切の方法で使用すると、お客様自身や周りの方に怪我や損害を与える可能性があります。

本製品は子供向けではありません。おもちゃでもなく、16歳未満の本製品は子供向けではありません。16歳未満の方は使用しないでください。知覚に障害のある方、点滅する光に敏感な方、またはてんかんの発症リスクの高い方は本製品を使用しないでください。

ご使用になる前に

本製品を使用する際に、表面に亀裂や欠けなどの目に見える損傷がないことをよく確認してください。破損している場合や破損しそうな場合のご使用はおや

日本語

めくください。

ご利用環境について

怪我や使用による不快感、その他の損害リスクを減らすため、本製品を使用する前に必ず取扱説明書および以下の警告を熟読してください。

プール、浴槽、雨の中など、濡れたり湿気の多い環境で本製品を保管したり使用しないでください。本製品の使用および保管に最適な環境温度は0°C~35°Cです。

本製品を VITURE XR グラスと一緒に使用する時は、階段、出入り口、窓、バルコニー、火気の近くなどでの使用はおやめください。屋外での使用は車両や歩行者の往来など、安全に対するさらなるリスクをもたらす可能性があります。周囲の状況に配慮する必要がある場所や場合（ランニング、サイクリング、車の運転など）での本製品の使用はおやめください。外的または未知の要因により命に危険をもたらすリスクがある屋外環境でのご使用はおやめください。

健康上のご注意

本製品や VITURE XR グラス、モバイルドック、またはその他のアクセサリが過度に熱くなった場合、直ちに使用を中止し、接続端末やその他デバイスから取り外し、外気温などで冷却してください。

デバイスの安全性

本製品や VITURE XR グラス、モバイルドック、またはその他のアクセサリを液体に晒さないでください。液体を晒した場合は直ちに使用を中止してください。本製品のすべての部品とアクセサリは落とさないようにしてください。損傷を防ぐために、本製品を投げたり落としたり、またはその他の方法で物理的衝撃を与えないでください。

本製品をライセンス外のアクセサリやデバイスと一緒に使用しないでください。製品を自らあるいはライセンス外のサードパーティー業者に頼んで分解、組み立て、改造、修理しないでください。また上記のように不適切に改造された製品の使用はおやめください。当社は、本製品の不適切な使用、または使用によって生じた損害や負傷に対していかなる責任を負いません。

オーバーヒートの予防対策

本製品には高度なヒートシンク技術が搭載されており、使用中は体温より低い温度を維持するように設計されていますが、動作には大量の電力が必要なため、時間の経過とともに本体が熱くなることがあります。安全のため、製品が過熱した場合、すぐに製品を取り外し、外気温などで冷却してください。本製品は 0°C~35°C の環境下で使用してください。製品の過熱を防ぐための予防措置として、使用しない時は USB-C ケーブルを端末または他のデバイスから取り外してください。また本製品を直射日光の当たる場所や、ヒーター、オーブン、ラジオや火気の近くに置かないでください。

保管方法について

プールや浴槽、雨の中など、湿度の多い環境での保管または使用はおやめください。本製品の使用および保管に最適な温度は0℃～35℃です。16歳未満のお子様の手の届かないところに保管してください。

アフターサービス

製品に関するお問合せは、VITURE公式サイト (www.viture.jp) のマニュアルと FAQ をご参照の上、hello@viture.jp までお気軽にお問い合わせください。

商品保証

本製品やVITURE XRグラス、ネックバンド、またはその他のアクセサリは、購入日から1年間の製品保証期間がついており、材質上または製造上に起因する欠陥および故障に対して保証いたします。紛失、盗難、落下、液体接触、またはその他の誤用や不適切な操作による損傷は保証適用範囲外となります。

製品保証のご連絡は、hello@viture.jp までご連絡ください。その際、注文番号及び問題の詳細(可能であれば、画像または動画を添えて)を記載してください。いただいた問題を特定し解決方法をご提示するために、最大7営業日のお時間をいただく場合がございます。予めご了承ください。

返品と交換

製品受け取りから30日以内であれば返品が可能です。返品・交換をご希望の方は、までご連絡ください。

未開封の状態に限り、ご購入時のお支払い方法に基づいて全額返金いたします。

なお、返品に際する送料はすべてお客様のご負担となりますのでご了承ください。返金処理をスムーズに行うために追跡可能な郵送方法での発送をお勧めします。

サードパーティー製のコンテンツについて

VITURE Inc.は、お客様のサードパーティー製のコンテンツへのアクセスや使用、またはそのコンテンツに含まれる機能などに対して、いかなる義務や責任を負いません。サードパーティー製のコンテンツを使用し、アクセスする際のお客様の義務および権利は、お客様とサードパーティー業者との間の利用規約によってのみ適用されます。

お客様がVITURE XR グラスおよびその周辺機器を通じてサードパーティー業者が提供するアプリケーション、サービス、またはコンテンツにアクセスおよび使用する場合、お客様とサードパーティー業者との間の利用規約に準拠します。

当社は、お客様がサードパーティー製のコンテンツまたはそのコンテンツに含まれる機能などにアクセスまたは使用したりすることに対して、いかなる義務や責任

简体中文

を負いません。サードパーティー製コンテンツへのアクセスおよび使用、その権利と義務は、お客様とサードパーティー業者との間の合意と現地の法律に準拠します。当社は、いかなる場合においても、サードパーティー製コンテンツの使用許諾、使用権の付与、義務の負担、保証の提供は行わないものとします。

個人データについて

VITURE XR グラスおよびその周辺機器は、直接個人データの収集または保存を行いません。アプリケーション、ゲーム、またはその他のサードパーティー製のソフトウェアがデータを収集し処理する場合があります。詳細は各サードパーティー事業者のプライバシーポリシーをご確認ください。

詳細は、www.viture.jp のプライバシーポリシーをご覧ください。

連絡先

これらの説明や(本)製品の安全な使用についてご質問がある場合は、こちらのメールアドレスにお問い合わせください:

hello@viture.jp

免责声明和安全指南

感谢您购买本产品——欢迎来到未来! 以下信息与您的安全、法定权利和责任有关, 并且可由VITURE Inc.自行决定更改。如欲了解最新信息, 请访问 www.viture.com

通过使用本产品, 您特此确认您已仔细阅读本手册以及所有免责声明和警告, 并且您理解并同意遵守本手册中的说明、条款和条件。

您同意, 在使用本产品时, 您对自己的行为及其后果全权负责, 并根据所有适用的当地法律、规则和法规以及 VITURE Inc. 已经制定或可能提供的所有条款、预防措施、惯例、政策和指南, 仅出于适当目的使用本产品。

VITURE Inc. 对您访问或使用第三方内容或第三方内容中包含的任何内容或功能不承担任何义务或责任。您在使用和访问第三方内容时的义务和权利仅受您与这些提供商之间的协议管辖。

健康、安全和目标用户

在使用本产品之前, 用户应阅读整个用户手册, 熟悉产品的功能和正确使用方法。以不安全和不负责任的方式使用本产品可能导致您和他人、产品或其他财产受伤或受损。

本产品不是为儿童设计的; 它既不是玩具, 也不适合16岁以下的儿童使用。患有严重感官损伤、对闪光灯敏感、或在其他方面具有较高癫痫发作风险的用户, 不应使用本产品。

使用前

在使用本产品之前, 请仔细检查是否有任何可见的损坏, 例如表面出现裂纹或碎片。如果已经损坏或在任何时候受到损坏, 请不要使用。

使用环境

为了降低受伤、不适或财产损失的风险, 请确保您的 VITURE 颈环的所有用户在使用前都仔细阅读并审查了本手册以及下面的警告。

请勿在潮湿或潮湿的环境中存放或使用本产品, 如游泳池、浴缸或雨中。操作和存放本产品的最佳环境温度为 0°C 至 35°C。

当搭配 VITURE XR 眼镜使用本产品时, 请勿上下楼梯、打开门道或靠近窗户、阳台和明火。在室外使用眼镜可能会给您的安全带来额外的风险, 例如车辆/行人交通。请勿在需要你全身心关注周围环境的情况下或活动中使用眼镜(例如跑步、骑车或开车)。请勿在外部和未知因素可能带来额外甚至危及生命风险的户外场所使用眼镜。

健康预防措施

如果您的 VITURE XR 眼镜、颈环、Mobile Dock 或其他配件在任何时候触摸起来感觉温度异常/过热, 请立即停止使用, 断开它们与手机或其他设备的连接, 让温度降下来。

设备安全

不要将 XR 眼镜、颈环、Mobile Dock 或其他配件暴露在液体中; 如果暴露, 请立即停止使用。避免所有 VITURE 组件和配件掉落。为避免损坏您的 VITURE, 请不要扔、抛、摔或以其他方式使其受到强烈的物理冲击。

请勿将 VITURE 与未经授权的配件或设备一起使用。不要自行或通过未经授权的一方拆卸、重新组装、修改或试图修理产品。请立即停止使用任何此类不当更改的产品。VITURE Inc. 对因不当或不安全使用 VITURE 而造成的损害或伤害不承担任何责任。

过热预防措施

请注意, 尽管 VITURE 配备了先进的散热技术, 并且设计的能够在使用过程中保持低于体温的温度, 但它在操作过程中耗电量很大, 因此随着时间的推移, 触摸起来可能会变热。为了您的安全, 如果产品感觉温度异常, 请立即将其取下, 并将其与任何设备断开连接, 直到其温度完全降下来。请仅在 0°C 至 35°C 的环境下操作本产品。作为防止产品过热的额外预防措施, 请在不使用 USB-C 电缆时将其从手机或其他设备上断开。请勿将产品置于阳光直射或热源附近, 如加热器、烤箱、散热器或火焰, 因为这可能会导致产品过热或损坏。

存放说明

简体中文

请勿在潮湿或潮湿的环境中存放或使用本产品，如游泳池、浴缸或雨中。存放和使用本产品的最佳环境温度为0°C至35°C。请将产品放在16岁以下儿童接触不到的地方，以避免儿童受伤或产品受损。

售后服务

如果您在购买后在使用产品时需要帮助，请查阅手册和VITURE网站上的常见问题解答：www.viture.com。您也可以通过以下邮箱直接联系我们以寻求帮助或提供反馈意见：happycustomer@viture.us

保修

产品受365天保修（自收到之日起）的保护，保修范围涵盖因材料和制造引起的缺陷和故障。本保修不涵盖丢失、被盗、或者是因跌落、接触液体或其他形式的误用或误操作造成的损坏。

如需提出保修申请，请联系我们：happycustomer@viture.us。请提供您的订单号和您遇到的问题的详细描述。如果可能，请提供相关图片。

我们将在七(7)天内审核您的保修申请，之后我们将通知您问题是否以及如何解决。

退货和换货

您的VITURE可在收到后(30)天内退货。如需退货或换货，请联系我们：happycustomer@viture.us

退回的商品必须是全新的，未使用过的，并附上所有原始标记和标签。未开封的商品可以全额退款。

请注意，您将负责所有退货运费。我们强烈建议您使用可跟踪的方法邮寄您的退货。

第三方内容

VITURE Inc.对您访问或使用第三方内容或第三方内容中包含的任何内容或功能不承担任何义务或责任。您在使用和访问第三方内容时的义务和权利仅受您与这些提供商之间的协议管辖。

您通过VITURE的界面或其他设备使用第三方提供的应用程序、服务或内容（称为“第三方内容”），须遵守您与第三方之间单独的最终用户协议。

VITURE Inc.对您访问或使用第三方内容或第三方内容中包含的任何内容或功能不承担任何责任或义务。您访问和使用第三方内容的权利和义务仅受您与第三方内容提供商之间的协议以及相关的当地法律管辖。在任何情况下，VITURE Inc.均不担任第三方内容的许可方，授予使用第三方内容的权利，承担与第三方内容相关的任何义务，或为第三方内容提供保证或担保。

个人数据

您的 VITURE 设备不会直接收集或存储任何个人数据。应用程序、游戏或其他第三方软件可能会收集和处理数据；有关详细信息，请参阅相应第三方运营商的政策。

有关更多详细信息，请访问 www.viture.com 查看我们的隐私政策。

联系我们

如果您对这些说明或产品的安全使用有任何疑问，请联系我们，邮箱：happycustomer@viture.us

免責聲明和安全指南

感謝您購買 VITURE——歡迎來到未來！以下信息與您的安全、法定權利和責任有關，並且可由 VITURE Inc. 自行決定更改。如欲了解最新信息，請訪問 www.viture.com

通過使用本產品，您特此確認您已仔細閱讀本手冊以及所有免責聲明和警告，並且您理解並同意遵守本手冊中的說明、條款和條件。

您同意，在使用本產品時，您對自己的行為及其後果全權負責，並根據所有適用的當地法律、規則和法規以及 VITURE Inc. 已經制定或可能提供的所有條款、預防措施、慣例、政策和指南，僅出於適當目的使用本產品。

VITURE Inc. 對您訪問或使用第三方內容或第三方內容中包含的任何內容或功能不承擔任何義務或責任。您在使用和訪問第三方內容時的義務和權利僅受您與這些提供商之間的協議管轄。

健康、安全和目標用戶

在使用本產品之前，用戶應閱讀整個用戶手冊，熟悉產品的功能和正確使用方法。以不安全和不自負責任的方式使用本產品可能導致您和他人、產品或其他財產受傷或受損。

本產品不是為兒童設計的；它既不是玩具，也不適合 16 歲以下的兒童使用。患有嚴重感官損傷、對閃光燈敏感、或在其他方面具有較高癲癇發作風險的用戶，不應使用本產品。

使用前

在使用本產品之前，請仔細檢查是否有任何可見的損壞，例如表面出現裂紋或碎片。如果已經損壞或在任何時候受到損壞，請不要使用。

繁體中文

使用環境

為了降低受傷、不適或財產損失的風險，請確保您的VITURE 頸環的所有用戶在使用前都仔細閱讀並審查了本手冊以及下面的警告。

請勿在濕漉或潮濕的環境中存放或使用本產品，如游泳池、浴缸或雨中。操作和存放本產品的最佳環境溫度為0°C至35°C。

當搭配 VITURE XR 眼鏡使用本產品時，請勿上下樓梯、打開門道或靠近窗戶、陽台和明火。在室外使用眼鏡可能會給您的安全帶來額外的風險，例如車輛/行人交通。請勿在需要你全身心關注周圍環境的情況下或活動中使用眼鏡（例如跑步、騎車或開車）。請勿在外部和未知因素可能帶來額外甚至危及生命風險的戶外場所使用眼鏡。

健康預防措施

如果您的VITURE XR眼鏡、頸環、Mobile Dock 或其他配件在任何時候觸摸起來感覺溫度異常/過熱，請立即停止使用，斷開它們與手機或其他設備的連接，讓溫度降下來。

設備安全

不要將XR眼鏡、頸環、Mobile Dock或其他配件暴露在液體中；如果暴露，請立即停止使用。避免所有VITURE組件和配件掉落。為避免損壞您的VITURE，請不要扔、拋、摔或以其他方式使其受到強烈的物理衝擊。

請勿將VITURE與未經授權的配件或設備一起使用。不要自行或通過未經授權的一方拆卸、重新組裝、修改或試圖修理產品。請立即停止使用任何此類不當更改的產品。VITURE Inc.對因不當或不安全使用VITURE而造成的損害或傷害不承擔任何責任。

過熱預防措施

請注意，儘管VITURE配備了先進的散熱技術，並且設計的能夠在使用過程中保持低於體溫的溫度，但它在操作過程中耗電量很大，因此隨著時間的推移，觸摸起來可能會變熱。為了您的安全，如果產品感覺溫度異常，請立即將其取下，並將其與任何設備斷開連接，直到其溫度完全降下來。請僅在0°C至35°C的環境溫度下操作本產品。作為防止產品過熱的額外預防措施，請在不使用USB-C電纜時將其從手機或其他設備上斷開。請勿將產品置於陽光直射或熱源附近，如加熱器、烤箱、散熱器或火焰，因為這可能會導致產品過熱或損壞。

存放說明

請勿在濕漉或潮濕的環境中存放或使用本產品，如游泳池、浴缸或雨中。存放和使用本產品的最佳環境溫度為0°C至35°C。請將產品放在16歲以下兒童接觸不到的地方，以避免兒童受傷或產品受損。

售後服務

如果您在購買後在使用產品時需要幫助，請查閱手冊和VITURE網站上的常見問題解答：www.viture.com。您也可以通過以下郵箱直接聯繫我們以尋求幫助或提供反饋意見：happycustomer@viture.us

保修

產品受365天保修（自收到之日起）的保護，保修範圍涵蓋因材料和製造引起的缺陷和故障。本保修不涵蓋丟失、被盜、或者是因跌落、接觸液體或其他形式的誤用或誤操作造成的損壞。

如需提出保修申請，請聯繫我們：happycustomer@viture.us。請提供您的訂單號和您遇到的問題的詳細描述。如果可能，請提供相關圖片。

我們將在七（7）天內審核您的保修申請，之後我們將通知您問題是否以及如何解決。

退貨和換貨

您的VITURE可在收到後（30）天內退貨。如需退貨或換貨，請聯繫我們：happycustomer@viture.us

退回的商品必須是全新的，未使用過的，並附上所有原始標記和標籤。未開封的商品可以全額退款。

請注意，您將負責所有退貨運費。我們強烈建議您使用可跟踪的方法郵寄您的退貨。

第三方內容

VITURE Inc.對您訪問或使用第三方內容或第三方內容中包含的任何內容或功能不承擔任何義務或責任。您在使用和訪問第三方內容時的義務和權利僅受您與這些提供商之間的協議管轄。

您通過VITURE的界面或其他設備使用第三方提供的應用程序、服務或內容（稱為“第三方內容”），須遵守您與第三方之間單獨的最終用戶協議。

VITURE Inc.對您訪問或使用第三方內容或第三方內容中包含的任何內容或功能不承擔任何責任或義務。您訪問和使用第三方內容的權利和義務僅受您與第三方內容提供商之間的協議以及相關的當地法律管轄。在任何情況下，VITURE Inc.均不擔任第三方內容的許可方，授予使用第三方內容的權利，承擔與第三方內容相關的任何義務，或為第三方內容提供保證或擔保。

個人數據

您的VITURE設備不會直接收集或存儲任何個人數據。應用程序、遊戲或其他第三方軟件可能會收集和處理數據；有關詳細信息，請參閱相應第三方運營商的政策。

繁體中文

有關更多詳細信息，請訪問www.viture.com查看我們的隱私政策。

聯繫我們

如果您對這些說明或產品的安全使用有任何疑問，請聯繫我們，郵箱：happycustomer@viture.us

Product Certification

Battery Instructions and Caution

- Use the specified charger (by the manufacturer).
- Do not continue to use if there is severe swelling.
- Do not expose to high temperature environments.
- Do not disassemble, strike, squeeze or place the product into a fire.
- Follow manufacturer's instructions If the battery's temperature exceeds 55°C or catches on fire.
- Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the instructions
- Operating Temperature: 0-40°C

电池使用说明和注意事项

- 使用厂家指定的充电器。
- 如有严重膨胀, 请勿继续使用。
- 不要暴露在高温环境中。
- 请勿拆卸、敲击、挤压或将产品投入火中。
- 如果电池温度超过 55°C 或着火, 请按照制造商的说明进行操作。
- 如果更换电池类型不正确, 有爆炸的危险。
- 按照说明处理用过的电池。
- 操作環境溫度為: 0-40°C



1. Hereby, VITURE Inc. declares that the radio equipment [VITURE Pro Neckband V1231] is in compliance with the essential requirements and

other relevant provisions of DIRECTIVE 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2014/30/EU & 2014/35/EU of European parliament and of the council.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.viture.com/statement

2. Recommended ambient temperature range: 0~30°C

3. Altitude is recommended: <3000m

4. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



5. All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health.



Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

6. The device could be used with a separation distance of 5mm to the human body.

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio-frequency power:

Bluetooth 2400-2483.5MHz:20 dBm

WIFI 2.4GHz band 2400-2483.5MHz: 20 dBm;

WIFI 5GHz band&6GHz band:

5150-5250MHz : 23dBm; 5250-5350MHz : 23dBm; 5470-5725MHz : 23dBm; 5725-5850MHz : 14dBm; 5945-6425MHz : 23dBm

7. The device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK



Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

•**Note1:** This equipment complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

•**Note2:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

•**Note3:** Shielded cables must be used with this unit to ensure compliance with the Class B FCC limits.

•**Note4:** The device for operation in the band 5150–5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems

•**Note5:** The device shall automatically discontinue transmission in cases of absence of information to transmit, or operational failure. Then it will scan the available radio signals. If this signal is connected before, it will be automatically connected, otherwise manual connections will be necessary.

ISED

Innovation, Science and Economic Development Canada ICES-003 Compliance Label: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Operation in the 5150-5250 MHz band is restricted to indoor use only.

Le fonctionnement dans la bande 5150-5250 MHz est limité à un usage intérieur seulement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

The device shall automatically discontinue transmission in cases of absence of information to transmit, or operational failure. Then it will scan the available radio signals. If this signal is connected before, it will be automatically connected, otherwise manual connections will be necessary.

Le dispositif doit interrompre automatiquement l'émission en cas d'absence d'information à transmettre ou en cas de panne. Ensuite, il va scanner les signaux radio disponibles. Si ce signal est connecté auparavant, il sera automatiquement connecté, sinon des connexions manuelles seront nécessaires.

The SAR limit adopted by USA and Canada is 1.6 watts/kilogram (W/kg) averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported to the Federal Communications Commission (FCC) the Industry Canada (IC) for this device type when it is tested for the properly worn on the body is under 1g 1.6W/Kg. The device complies with the RF specifications when the device is used near your at a distance of 0 mm from your body. Ensure that the device accessories such as a device case and a device holster are not composed of metal compnents. Keep your device 0 mm away from your body to meet the requirement earlier mentioned.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement

技適基準適合情報

5.15 GHz 帯~5.35 GHz 帯: 屋内使用の隊

リサイクルについて

- ・ 充電式電池のリサイクルにご協力ください。
- ・ 本製品はリチウムイオン電池を内蔵しています。
- ・ ご使用済みのリチウムイオン電池は、貴重な資源です。
- ・ 再利用することができますので、廃棄せず、テープなどで出力端子および入力端子をふさいだ上で、充電式電池リサイクル協力店にご持参いただくか、設置してある「充電式電池リサイクルBOX」に入れてください。
- ・ 充電式電池の回収・リサイクルおよびリサイクル協力店については、一般社団法人JBRCのホームページを参照してください。(http://www.jbrc.com)



中国

产品中有害物质的名称和含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	镉 (Cd)	汞 (Hg)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板及电子组件	×	○	○	○	○	○
电池组	×	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
连接头	○	○	○	○	○	○
其它	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求,然该部件仍符合欧盟指令 2011/65/EU 的规范。

—:无规格值。

备注:此产品所标示之环保使用期限,系指在一般正常使用状况下。



EU	REP
----	-----

eVatmaster Consulting GmbH

Bettinastr. 30
60325 Frankfurt am Main, Germany
contact@evatmaster.com

OST_EU_20231127000041

We simply act as EU representative for cross-border sellers, and are not manufacturers/importers/ distributors for the product, nor involved in the manufacture/import/sale of the product. Therefore, we are not responsible for any after-sales services related to the product. In case of any product quality or infringement issues, the manufacturer importer/seller shall be solely held responsible.

UK	REP
----	-----

EVATOST CONSULTING LTD

Office 101 32 Threadneedle Street, London,
United Kingdom, EC2R 8AY
contact@evatost.com

OST_UK_20231127000023

We simply act as UK representative for cross-border sellers, and are not manufacturers/importers/ distributors for the product, nor involved in the manufacture/import/sale of the product. Therefore, we are not responsible for any after-sales services related to the product. In case of any product quality or infringement issues, the manufacturer/importer/seller shall be solely held responsible.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Warranty Card

User Information

Name:

Phone:

Address:

Email:

Notes

1. We manufacture all VITURE products in our EMS factory with a complete quality management system based on the design requirements of the products.
2. Quality issues that are not the result of improper use will be repaired free of charge within the warranty period when the product is used as directed.
3. If the warranty card is lost, it will not be replaced. Please keep it as a proof of warranty.

The product will be deemed out-of-warranty if

1. The warranty period has expired.
2. The product has been damaged as a result of improper use,

Manufacturer: VITURE Inc.

Manufacturer Address: 95 Third Street, 2nd Floor, San Francisco, 94103

Official Website: www.viture.com | Email: happycustomer@viture.us

Product Information

Online or In-store:

Place of Purchase:

Purchase Date:

Product S/N:

maintenance, storage, or failure to follow the instructions in the product manual.

3. The product damage is caused from repairs made by a non-VITURE-authorized repair center.
4. The warranty card certificate or proof of purchase is invalid.
5. The damage is caused by the use of unauthorized accessories and/or pirated software.
6. The warranty card is damaged or modified.
7. The information on the warranty card is inconsistent with the product.
8. The damage is caused by malware during use.
9. The damage is caused by force majeure.

Garantiekarte

Benutzerinformationen

Name:	
Telefon:	
Anschrift:	
E-Mail:	

Produktinformationen

Online oder im Geschäft:	
Kaufort:	
Kaufdatum:	
Produkt S/N:	

Anmerkungen

1. Wir stellen alle VITURE Produkte in unserem EMS-Werk mit einem kompletten Qualitätsmanagementsystem her, das auf den Designanforderungen der Produkte basiert.
2. Qualitätsprobleme, die nicht auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind, werden innerhalb der Garantiezeit kostenlos behoben, wenn das Produkt wie vorgeschrieben verwendet wird.
3. Bei Verlust der Garantiekarte wird diese nicht ersetzt. Bitte bewahren Sie sie als Garantienachweis gut auf.

Die Garantiezeit des Produkts erlischt, wenn

1. die Garantiezeit abgelaufen ist.
2. das Produkt durch unsachgemäße Verwendung, Wartung, Lagerung

Hersteller: VITURE Inc.

Hersteller-Anschrift: 95 Third Street, 2nd Floor, San Francisco, 94103

Offizielle Website: www.viture.com | E-Mail: happycustomer@viture.us

oder Nichtbeachtung der Anweisungen im Benutzerhandbuch beschädigt worden ist.

3. der Produktschaden durch Reparaturen verursacht wurde, die von einem nicht von VITURE autorisierten Reparaturzentrum durchgeführt wurden.
4. die Garantiekarte oder der Kaufnachweis ungültig ist.
5. der Schaden durch die Verwendung von nicht autorisiertem Zubehör und raubkopierter Software verursacht wurde.
6. die Garantiekarte beschädigt oder verändert ist.
7. die Informationen auf der Garantiekarte nicht mit dem Produkt übereinstimmen.
8. der Schaden durch Schadsoftware während des Gebrauchs verursacht wurde.
9. der Schaden durch höhere Gewalt verursacht wurde.

Certificato di Garanzia

Informazioni per l'Utente

Nome:

Numero di telefono:

Indirizzo:

E-mail:

Note

1. Produciamo tutti i prodotti VITURE nella nostra fabbrica EMS con un sistema di gestione della qualità completo basato sui requisiti di progettazione dei prodotti.
2. Problemi di qualità che non sono il risultato di un uso improprio saranno riparati gratuitamente entro il periodo di garanzia quando il prodotto viene utilizzato come indicato.
3. In caso di smarrimento della scheda di garanzia, non verrà sostituita. Si prega di conservarlo correttamente come prova di garanzia

Il prodotto sarà considerato fuori garanzia se

1. il periodo di garanzia è scaduto.
2. il prodotto è stato danneggiato a causa di uso improprio,

Produttore: VITURE Inc.

Indirizzo del produttore: 95 Third Street, 2nd Floor, San Francisco, 94103

Sito ufficiale: www.viture.com | E-mail: happycustomer@viture.us

Informazioni sul Prodotto

Online o in negozio:

Luogo di acquisto:

Data di acquisto:

Prodotto S/N:

- manutenzione, conservazione o mancato rispetto delle istruzioni del manuale del prodotto.
3. il danno al prodotto è causato da riparazioni effettuate da un centro di riparazione non autorizzato da VITURE.
 4. il certificato della scheda di garanzia o la prova d'acquisto non sono validi.
 5. il danno è causato dall'uso di accessori non autorizzati e di software pirata.
 6. la scheda di garanzia è danneggiata o modificata.
 7. le informazioni sulla scheda di garanzia non sono coerenti con il prodotto.
 8. il danno è causato da un malware durante l'uso.
 9. il danno è causato da forza maggiore.

Carte de Garantie

Informations sur l'utilisateur

Nom:	
Numéro de téléphone:	
Adresse:	
Email:	

Notes

1. Nous fabriquons tous les produits de VITURE dans notre usine EMS avec un système complet de gestion de la qualité basé sur les exigences de conception des produits.
2. Les problèmes de qualité qui ne sont pas le résultat d'une utilisation inappropriée seront réparés gratuitement pendant la période de garantie lorsque le produit est utilisé conformément aux instructions.
3. La carte de garantie ne sera pas remplacée en cas de perte. Veuillez la conserver correctement comme preuve de la garantie.

The product will be deemed out-of-warranty if

1. la période de garantie a expiré.
2. le produit a été endommagé à la suite d'une utilisation, d'un entretien

Fabricant: VITURE Inc.

Adresse du fabricant: 95 Third Street, 2nd Floor, San Francisco, 94103

Site Internet officiel: www.viture.com | Email: happycustomer@viture.us

P58

Informations sur le produit

En ligne ou en magasin:	
Lieu d'achat:	
Date d'achat:	
Numéro de série du produit:	

- ou d'un stockage inapproprié, ou du non-respect des instructions du manuel du produit.
3. le produit a été endommagé suite à des réparations effectuées par un centre de réparation non agréé par VITURE.
 4. le certificat de la carte de garantie ou la preuve d'achat n'est pas valide.
 5. les dommages sont causés par l'utilisation d'accessoires non autorisés et de logiciels piratés.
 6. la carte de garantie est endommagée ou modifiée.
 7. les informations figurant sur la carte de garantie sont incompatibles avec le produit.
 8. les dommages sont causés par un logiciel malveillant pendant l'utilisation.
 9. le dommage est causé par un cas de force majeure.

Tarjeta de Garantía

Información del Usuario

Nombre:

Número de teléfono:

Dirección:

Correo electrónico:

Notas

1. Fabricamos todos los productos VITURE en nuestra fábrica EMS con un completo sistema de gestión de calidad basado en los requisitos de diseño del producto.

2. Los problemas de calidad que no sean consecuencia de un uso indebido se repararán gratuitamente dentro del periodo de garantía cuando el producto se utilice según las instrucciones.

3. Si se pierde la tarjeta de garantía, no se sustituirá. Consérvelo debidamente como prueba de la garantía.

El producto se considerará fuera de garantía si

1. el período de garantía ha expirado.

2. el producto haya sufrido daños como consecuencia de un uso,

Fabricante: VITURE Inc.

Dirección del fabricante: 95 Third Street, 2nd Floor, San Francisco, 94103

Sitio web oficial: www.viture.com | Correo electrónico: happycustomer@viture.us

Información del Producto

En línea o en la tienda:

Lugar de compra:

Fecha de compra:

Producto S/N:

mantenimiento o almacenamiento inadecuados, o por no haber seguido las instrucciones del manual del producto.

3. el daño del producto se debe a reparaciones efectuadas por un centro de reparación no autorizado.

4. el certificado de la tarjeta de garantía o la prueba de compra no son válidos.

5. el daño se debe al uso de accesorios no autorizados y software pirata.

6. la tarjeta de garantía está dañada o modificada.

7. La información de la tarjeta de garantía no coincide con el producto.

8. el daño ha sido causado por un programa malicioso durante su uso.

9. el daño es causado por fuerza mayor.

ギャランティーカード

お客様情報

お名前:

電話番号:

ご住所:

メールアドレス:

商品に関する情報

販売店名:

販売店住所:

お買い上げ日:

製品シリアルナンバー:

備考

1. 当社は製品の設計要件に基づき、品質管理体制を完備したEMS工場で製品を生産しています。
2. 取扱説明書に従って本製品をご利用ください。人為的でない品質問題は保証期間内であれば無償で修理を受け付けます。
3. 保証書を紛失した場合でも再発行できませんので、大切に保管してください。

保証対象外

1. 保証期間を過ぎている場合。
2. 取扱説明書に従わず製品を使用、保守、保管したことによる製品の破損が起きた場合。
3. ライセンス外の修理業者の修理による製品の破損が起きた場合。
4. 有効な保証書及び購入証明がない場合。
5. 不正な付属品や海賊版ソフトウェアの使用による損害が出た場合。
6. 保証書が破損または書き換えられていた場合。
7. 保証書に記載された情報が実際の情報と一致しない場合。
8. 不正プログラムの使用により損害が出た場合。
9. 不可抗力により損害が出た場合。

メーカー: VITURE Inc.

メーカーの住所: 95 Third Street, 2nd Floor, San Francisco, 94103

公式サイト: www.viture.jp | お問い合わせ先: hello@viture.jp

P60

产品保修卡

用户信息

用户姓名:

联系电话:

用户地址:

邮箱地址:

备注

- 1.VITURE 严格按照产品的设计要求,以及具有完整质量管理体系的EMS工厂完成产品的生产制造。
- 2.产品依据操作说明使用,在保修期内非人为的质量问题可以免费维修。
- 3.请妥善保管保修卡,作为保修的凭证,遗失不补。

商品信息

购买途径:

购买地址:

购买日期:

商品 S/N:

保修外说明

- 1.保修期有效期超期。
- 2.未按产品说明书使用、维护、保管而造成产品损坏。
- 3.非 VITURE 授权的维修方维修造成产品损坏。
- 4.无有效保修卡凭证、无有效购买发票。
- 5.使用非授权配件、盗版软件造成的损坏。
- 6.自行涂改、损坏保修卡。
- 7.保修卡记录的信息与商品实物信息不一致。
- 8.使用过程感染病毒造成的损坏。
- 9.因不可抗力因素造成的损坏。

制造商: VITURE Inc.

制造商地址: 95 Third Street, 2nd Floor, San Francisco, 94103

官网: www.viture.com | 客服邮箱: happycustomer@viture.us

產品保修卡

用戶信息

用戶姓名:

聯繫電話:

用戶地址:

電子郵件:

備註

- 1.VITURE 嚴格按照產品的設計要求,以及具有完整質量管理體系的EMS工廠完成產品的生產製造。
- 2.產品依據操作說明使用,在保修期內非人為的質量問題可以免費維修。
- 3.請妥善保管保修卡,作為保修的憑證,遺失不補。

商品信息

購買渠道:

購買地址:

購買日期:

商品 S/N:

保修外說明

- 1.保修期有效期超期。
- 2.未按產品說明書使用、維護、保管而造成產品損壞。
- 3.非 VITURE 授權的維修方維修造成產品損壞。
- 4.無有效保修卡憑證、無有效購買發票。
- 5.使用非授權配件、盜版軟件造成的損壞。
- 6.自行塗改、損壞保修卡。
- 7.保修卡記錄的信息與商品實物信息不一致。
- 8.使用過程感染病毒造成的損壞。
- 9.因不可抗力因素造成的損壞。

製造商: VITURE Inc.

製造商地址: 95 Third Street, 2nd Floor, San Francisco, 94103

官網: www.viture.com | 客服信箱: happycustomer@viture.us